



## **PRIVACY POLICY**

- 1. English**
- 2. Italiano**
- 3. Deutsch**
- 4. Español**
- 5. French**
- 6. Nederland**
- 7. Swedish**

# PRIVACY POLICY

Pursuant to and for the purposes of the existing legislation on the protection of personal data (the "**Privacy Policy**"), including Regulation (EU) 2016/679 ("**GDPR** ") as well as Legislative Decree No. 196/2003 as amended by Legislative Decree No. 101/2018 (the "**Privacy Code**"), Reno De Medici S.p.A., as data controller (hereinafter, "**RDM**" or "**Data Controller**"), informs users (below the "**Users**" or, individually, "**User**") of the website [www.rdmgroup.com](http://www.rdmgroup.com) (the "**Website**"), which will deal with their personal data collected through said Website using the procedures and for the purposes described in this policy (the "**Policy**").

The terms of this Privacy Policy apply only and exclusively to the Website and not to other websites owned by the Data Controller or owned by third parties that the User may access via the links that may be contained in the Website. Should the User access to another website, he/she is advised to read the information regarding the processing of personal data applicable to said website.

The User, by browsing the Website, acknowledges having read and understood the contents of this Policy.

## 1. Type of data processed via the Website

RDM shall process the following types of personal data of Users who browse and interact with the web services of the Website, specifically:

### *(i) Data collected implicitly whilst a User browses the Website*

The computer systems, cookie technology and software procedures used for the operation of the Website acquire, during their normal exercise, certain personal data, the transmission of which is implicit in the use of the Internet. This information is not collected to be associated with identified data subjects, but which, by their very nature, could, through elaborations and associations with data held by third parties, allow Users to be identified.

This category of data includes, for example, IP addresses or domain names of the computers used by Users who connect to the Website, the pages visited by Users therein, the domain names and addresses of the websites from which the User has logged in to the Website (by *referral*), URI (*Uniform Resource Identifier*) addresses of the requested resources, the time of the request, the method used to submit the request to the web server, the size of the file obtained in reply, the numerical code indicating the status of the response sent from the web server and other parameters related to the type of browser (e.g. Internet Explorer, Google Chrome, Firefox), operating system (e.g. Windows) and the User's computing environment.

These data are also collected by cookie technology or text and number files that are installed, whilst browsing a website, in the memory of the device (PC, smartphone or tablet) connected to the Internet via the browser application installed therein. For more information about cookies used on the Website users are advised to consult the Cookie Policy.

### *(ii) Common data provided directly by the User*

This is data that is provided to RDM directly by the User, such as, by way of example and not limited to: name, surname, email address, personal data contained in the *curriculum vitae*, personal data of the sender possibly contained in email notifications or in attachments thereto, etc. after sending a notification via the direct sending of an email or other notifications to the contact details specified on the Website or via the appropriate interface within the "*Join us*" section of the Website .

*(iii) Special data categories (pursuant to Article 9 of the GDPR) provided directly by the User*

This concerns data provided to RDM directly by the User, such as, specifically, those revealing racial or ethnic origin, political opinions, religious or philosophical beliefs, trade union membership or the sexual orientation of the User after sending a notification or a *curriculum vitae* ("**CV**") via the specific interface within the "*Join us*" section of the Website.

Generally, specific data are not processed, as defined pursuant to Article 9 of the GDPR, nor are judicial data, except for "data relating to the membership of the data subject to protected categories". These data should be conferred by the applicant User solely in the context of selection procedures aimed at covering positions reserved for disabled workers pursuant to Law no. 68/99 and subsequent amendments and additions.

Users who wish to apply either spontaneously or in response to an open position published on the Website must not, therefore, provide data of a specific category. One exception concerns data relating to the possible disability of the data subject and this is exclusively due to the subsidies from which they may benefit, where the selection is aimed at protected categories.

The User must also not provide judicial data, i.e. personal data relating to criminal convictions or offences or related safety measures, or in any case eligible for revealing an accused or investigated status pursuant to Articles 60 and 61 of the Code of Criminal Procedure.

## **2. Legal basis and purpose of processing**

**2.1** Common personal data provided by the user, be it implicitly or directly, whilst browsing the Website shall be processed, without requiring the prior consent of the User, for the following purposes:

1. to enable Users to benefit from the Website services;
2. to carry out the maintenance and technical assistance necessary to ensure the correct operation of the Website and the services relating thereto;
3. to enable RDM to exercise its rights in court proceedings and suppress illegal activities;
4. to fulfil the obligations of the law and/or regulations.

The processing of the common personal data for the aforementioned purposes will be carried out on the basis of legitimate interests of the Data Controller to: (a) prevent the occurrence of fraud or other criminal acts via the use of the Website; (b) inform the User, via the contents of the Website on the activities carried out by RDM; (c) improve the quality and structure of the Website as well as to create new services, features and/or characteristics of the same; (d) for the handling and processing of statistical surveys (after data anonymisation) on the use of the Website; (e) interact with the User interested in RDM's services, via RDM's contact details published on the Website within the specific "Contact Details" section.

**2.2** The processing of personal data provided directly by Users who intend to apply spontaneously, by emailing [recruiting@rdmgroupp.com](mailto:recruiting@rdmgroupp.com) by accessing the "*Join us*" section of the Website and by filling in the online "*form*" that enables the acquisition of information relating to their professional experience, organised in the form of a CV, is aimed at searching for and selecting staff for the department within RDM or its associated companies and/or subsidiaries (the "**RDM Group Companies**").

The common personal data provided directly by the User by sending a CV shall be processed pursuant to Article 111-*bis* of the Privacy Code.

Where, during the selection procedure or within the CV, personal data of a specific category needs to be collected, said data shall be processed exclusively following the issuance of appropriate consent by the applicant User. It should be noted that, in the event of the non-provision of consent to the processing of personal data of a specific category by the applicant User, said personal data shall be immediately deleted by RDM.

If RDM intends to use the collected personal data for any other purpose that is inconsistent with the purposes for which it was originally collected or authorised, RDM shall inform the User in advance and the user shall also be able to refuse or withdraw his/her consent.

### **3. Nature of the Provision of Data**

The provision of data implicitly provided by the User by browsing the Website is carried out automatically. Therefore, if the User does not intend to provide any personal browsing data, he/she is asked not to visit this Website, not to otherwise use this Website or send requests or notifications via this Website or not to provide his/her consent when this option is offered under the Privacy Legislation.

The provision of common data provided directly by the User is optional. However, their non-provision can make it impossible for RDM to perform the application requests.

The provision of data of specific categories provided directly by the User is optional and, in any case, may be processed by RDM only with prior consent duly provided by the User. Only where the selection is aimed at protected categories, the non-provision of personal data relating to the possible disability of the data subject may make it impossible for RDM to perform the application request.

### **4. Data processing methods**

The processing of the personal data of Users is carried out by means of the operations specified in Article 4 of the GDPR and, specifically: collection, recording, organisation, structuring, conservation, adaptation or modification, extraction, consultation, use, communication through transmission, any other form of provision, comparison or interconnection, limitation, deletion or destruction of data.

We also inform you that the User's data:

- will be processed in compliance with the principles of legality, correctness and transparency;
- will be collected for the legitimate purposes determined above;
- will be adequate, relevant and limited to what is necessary in relation to the purposes for which they are processed;
- will be kept in a form which permits the identification of the User for a period of time not greater than the achievement of the purposes and better defined in Paragraph 8 below;
- will be processed in such a way as to ensure adequate security from the risk of destruction, loss, modification, disclosure or unauthorised access by means of technical and organisational security measures.

Users' data shall be processed on paper, using automated, computer or electronic tools, using organisational procedures and logic closely related to the specified purposes.

RDM uses the most appropriate technological and security measures (electronic, computer, physical, organisational and procedural) to ensure the security and confidentiality of the data processed.

The User notes, however, that said communication of personal data by means of websites presents risks related to the disclosure of such data and that no system is totally secure or tamper-proof and/or secure from intrusion by third parties.

## 5. Data disclosure

**5.1** The personal data provided by Users by browsing the Website or by filling in the online "form" contained in the "Join us" section of the Website, or through appropriate communications sent to RDM's contact persons specified on the Website will not be distributed or made accessible to undetermined parties, in any way, even by their provision or consultation.

**5.2** RDM can instead communicate (this term meaning to give knowledge to one or more specific individuals) the User's personal data processed for the purposes referred to in Paragraph 2.1 of the Policy to: (a) supervisory and/or control bodies of RDM, (b) Judicial Authorities as well as (c) all other subjects to which the disclosure is mandatory by law for the accomplishment of the purposes such as autonomous data controllers. RDM may also entrust certain personal data processing procedures carried out for the purposes referred to in Paragraph 2.1 to third parties, duly appointed by RDM, if necessary, as Data Processors, including, by way of example and not limited to:

- suppliers of technical services of the Website;
- hosting providers that offer services for hosting Website;
- computer companies involved in maintaining and managing the Website;
- communication agencies involved in the market research activities carried out by RDM using, anonymously, Users' browsing data;
- other Companies of the RDM Group (for management, statistical and data consolidation needs).

**5.3** RDM may disclose Users' personal data processed for the purposes referred to in Paragraph 2.2 of the Policy ("managing staff applications, searches and selection") to: (a) authorised individuals within RDM's structure and, specifically, employees or collaborators of the Human Resources Department [recruiting@rdmgroup.com](mailto:recruiting@rdmgroup.com), who will process the data according to the operating instructions defined by RDM, as Data Controller; (b) entities which can access the data by virtue of the provisions of the law or regulations, within the limits provided for by law; (c) individuals who need to access the data for auxiliary purposes to the relationship with the User within the limits strictly necessary to carry out the auxiliary tasks entrusted to them (e.g. companies and/or third parties which the Data Controller uses for specific consulting and data processing services), following a specific assignment letter that imposes upon such third parties the duty of confidentiality and security in the processing of personal data.

The complete and updated list of subjects referred to in Paragraphs 5.1 and 5.2 above to which the data can be disclosed as Personal Data Processors can be requested by using one of the communication channels available from RDM for the exercise, by the data subjects, of their rights, specified in Paragraph 8 below.

Also, following the explicit consent given by the applicant User, RDM may disclose the personal data contained in the CV for the same pursuit of the purposes referred to above, to other RDM Group Companies, where are the latter companies are interested in applying or in having an open working position. In the latter case, the RDM Group Companies will act as autonomous Data Controllers and RDM, as Data Processor on behalf of the former.

## 6. Transfer of data outside of the EU

The handling and retention of personal data will take place on servers located within the European Union owned by RDM and/or third party companies responsible and duly appointed as Data Processors.

The User's data will not be transferred outside of the European Union.

A possible transfer of the User's personal data to non-EU countries may take place only under the terms and with the guarantees provided by the Privacy Legislation.

## 7. Data retention period

Personal data collected whilst browsing the Website will be processed and retained throughout the duration of the browsing and, after its termination, for any reason, for the periods referred to in the cookie policy and, in any event, for a period not exceeding 24 months (the "**Retention Period**"), unless a different retention period is provided for pursuant to law.

Personal data collected and processed for the purposes referred to in Paragraph 2.2 ("Managing applications, staff search and selection"), will be retained for a period of up to twelve months from the User's registration or from the submission of their CV.

At the end of the retention period, personal data will be deleted, provided that there are no further legitimate interests of the Data Controller and/or legal obligations that require, after minimisation, their retention.

## 8. User Rights

The User, as data subject, according to law, will always have the right to revoke their consent that may have been given and may also, at any time, exercise the following rights:

a) the "**Right of Access**" and, specifically, to obtain confirmation of the existence or non-existence of personal data relating to the User and their communication in an intelligible form, as well as to obtain the following information:

1. the purposes and methods for processing the User's personal data (including the existence of an automated decision-making process, including the profiling referred to in Article 22, paragraphs 1 and 4 of the GDPR and, at least in these cases, significant information on the logic used, as well as the importance and the expected consequences of this processing for the data subject), the categories of personal data processed, the origin of the personal data, the retention period of the personal data (if possible), or the criteria used to determine this period;

2. the details of the data controller, data processors and the appointed representative pursuant to Article 5, paragraph 2; e) of the GDPR and, in general, of all the subjects or categories of subjects to whom the personal data have been or will be disclosed on Italian territory, especially if there are recipients of third countries or international organisations (and, in this case, the User also has the right to be informed of the existence of adequate safeguards pursuant to Article 46 of the GDPR relating to the transfer);

3. the existence of the right of the User, as data subject, to ask the data controller for the rectification, erasure or limitation of the processing of personal data or to object to their processing;

4. the right to lodge a complaint with the Italian Personal Data Protection Authority (the "**Personal Data Protection Authority**");

b) the "**Right of Rectification**" i.e. the right to request the rectification or, if they had an interest, the supplementation of personal data;

c) the "**right to erasure**" (or "right to oblivion"), i.e. the right to request the erasure, transformation into anonymous form or the blocking of data processed in breach of the law, including data that does not need to be retained in relation to the purposes for which the data were collected or subsequently processed;

d) the "**Right of limitation of processing**" i.e. the right to obtain, from the data controller, the limitation of processing in some cases provided for under the Privacy Legislation;

e) the right to request, from the data controller, an indication of recipients to whom it has notified any rectifications or erasures or limitations of processing (made in accordance with Articles 16, 17 and 18 of the GDPR, in fulfilment of the obligation of notification, except in the case where this proves impossible or involves a disproportionate effort);

f) the "**right to data portability**" i.e. the right to receive (or transmit directly to another data controller) personal data in a structured format, of common use and readable by automatic device;

g) the "**Right of objection**" i.e. the right to object, in whole or in part:

1. to the processing of personal data carried out by the Data Controller for a legitimate interest of the latter;

2. to the processing of personal data carried out by the Data Controller for the purposes of marketing or User profiling.

In the cases referred to above, where necessary, the Data Controller will bring to knowledge of the third parties to which the User's personal data are disclosed the possible exercise of rights, with the exception of specific cases where this is not possible or is too burdensome.

## **9. Methods for exercising rights and complaining to the Italian Personal Data Protection Authority**

The User may, at any time, exercise the rights referred to in the preceding Paragraph, in the following ways:

a) by sending a registered letter with return receipt to RDM's address in Milan, Viale Isonzo 25;

b) by sending an email to: [RDM-GDPR@Rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@Rdmgroup.com) and the DPO at: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com)

c) by calling the number: +39 0289966111 (r.a.)

User has, under the Privacy Regulations, the right to lodge a complaint with the competent Supervisory Authority (in particular in the Member State of your habitual residence, place of work or place of the alleged breach), if you are of the opinion that your Personal Data is being processed in a way that would result in a breach of the GDPR.

In order to facilitate the exercise of the right to lodge a complaint, the name and contact details of the EU Supervisory Authorities are available at the following link:

[https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm).

Finally, if the User intends to lodge a complaint with the Control Authority competent for the Italian territory (i.e. Garante), the complaint form is available at the following link: <https://www.garanteprivacy.it/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524>

#### **10. Data Controller and Data Protection Officer**

The data controller for the personal data collected through this website is Reno de Medici S.p.A., with registered office in Milan, Viale Isonzo 25 and can be contacted via the email address:

[RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com)

The data protection officer (the "**DPO**"), domiciled for the office at the registered office of Reno de Medici S.p.A., can be contacted via the following email address: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com) .

#### **11. Policy Updates**

We inform you that this Privacy Policy will be subject to periodic updates which will be published on the Website.

Last update: 4 December 2020



# INFORMATIVA PRIVACY

Ai sensi e per gli effetti della vigente normativa in materia di protezione dei dati personali (la “**Normativa Privacy**”), ivi incluso il Regolamento (UE) 2016/679 (il “**GDPR**”) nonché il D.Lgs. 196/2003 come modificato dal D.Lgs. 101/2018 (il “**Codice Privacy**”), Reno De Medici S.p.A., in qualità di titolare del trattamento (di seguito, “**RDM**” o il “**Titolare**”), informa gli utenti (di seguito gli “**Utenti**” o, al singolare, l’“**Utente**”) del sito web [www.rdmgroup.com](http://www.rdmgroup.com) (il “**Sito**”), che tratterà i loro dati personali raccolti tramite il Sito stesso con le modalità e per le finalità di seguito descritte nella presente informativa (l’“**Informativa**”).

I termini della presente Informativa privacy si applicano solo ed esclusivamente al Sito e non anche ad altri siti web di proprietà del Titolare o di proprietà di soggetti terzi cui l’Utente dovesse accedere attraverso i collegamenti eventualmente contenuti nel Sito. Qualora l’Utente dovesse accedere ad altro sito web, si raccomanda di leggere le informazioni in merito al trattamento dei dati personali applicabile a tale sito.

L’Utente, navigando sul Sito, dà atto di aver letto e compreso il contenuto della presente Informativa.

## **1. Tipologia di dati trattati attraverso il Sito**

RDM tratterà le seguenti tipologie di dati personali degli Utenti che navigano e interagiscono con i servizi web del Sito, in particolare:

### *(i) Dati raccolti implicitamente durante la navigazione di un Utente sul Sito*

I sistemi informatici, la tecnologia cookie e le procedure software utilizzate per il funzionamento del Sito acquisiscono, nel corso del loro normale esercizio, alcuni dati la cui trasmissione è implicita nell’uso della rete Internet. Si tratta di informazioni che non sono raccolte per essere associate a soggetti interessati identificati, ma che per loro stessa natura potrebbero, attraverso elaborazioni ed associazioni con dati detenuti da terzi, permettere di identificare gli Utenti.

In questa categoria di dati rientrano, ad esempio, gli indirizzi IP o i nomi di dominio dei computer utilizzati dagli Utenti che si connettono al Sito, le pagine visitate dagli Utenti all’interno dello stesso, i nomi di dominio e gli indirizzi dei siti internet dai quali l’Utente ha effettuato l’accesso al Sito (mediante *referral*), gli indirizzi in notazione URI (*Uniform Resource Identifier*) delle risorse richieste, l’orario della richiesta, il metodo utilizzato nel sottoporre la richiesta al server web, la dimensione del file ottenuto in risposta, il codice numerico indicante lo stato della risposta inviata dal server web, ed altri parametri relativi al tipo di browser (es. Internet Explorer, Google Chrome, Firefox), di sistema operativo (es. Windows) e all’ambiente informatico dell’Utente.

Tali dati sono raccolti anche mediante tecnologia cookie ovvero file di testo e numeri che vengono installati durante la navigazione su un sito web, nella memoria del device (pc, smartphone o tablet) connesso a Internet tramite l’applicativo browser ivi installato. Per ulteriori informazioni sui cookie utilizzati sul Sito si invitano gli Utenti a consultare l’Informativa Cookie.

### *(ii) Dati comuni forniti direttamente dall’Utente*

Si tratta dei dati forniti a RDM direttamente dall’Utente quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo: nome, cognome, indirizzo e-mail, dati personali contenuti nel *curriculum vitae*, dati personali del mittente eventualmente contenuti nelle comunicazioni e-mail o negli allegati alle stesse, ecc. a seguito di invio di una comunicazione tramite l’invio diretto di una e-mail o di altre comunicazioni ai contatti indicati sul Sito ovvero tramite l’apposita interfaccia all’interno della sezione “*Join us*” del Sito.

(iii) Dati di categorie particolari (ex art. 9 del GDPR) forniti direttamente dall'Utente

Si tratta di dati forniti a RDM direttamente dall'Utente quali, in particolare, quelli che rivelino l'origine razziale o etnica, le opinioni politiche, le convinzioni religiose o filosofiche, l'appartenenza sindacale, l'orientamento sessuale dell'Utente, a seguito di invio di una comunicazione o di un *curriculum vitae* (“CV”) tramite l'apposita interfaccia all'interno della sezione “Join us” del Sito.

Generalmente non sono trattati dati particolare, come definiti ai sensi dell'art. 9 del GDPR, o dati giudiziari, fatta eccezione per i “dati relativi all'appartenenza dell'interessato a categorie protette”. Tali dati dovranno essere conferiti dall'Utente candidato esclusivamente nell'ambito di procedure di selezione finalizzate alla copertura di posizioni riservate a lavoratori disabili ex. L. n. 68/99 e s.m.i.

L'Utente che desidera candidarsi, spontaneamente o in risposta ad una posizione aperta pubblicata sul Sito, non dovrà pertanto conferire dati di categoria particolare. Unica eccezione riguarda i dati inerenti l'eventuale invalidità dell'interessato e ciò esclusivamente in ragione delle agevolazioni di cui potrebbe usufruire, laddove la selezione sia rivolta a categorie protette.

L'Utente non dovrà altresì fornire dati giudiziari, ovvero quei dati personali relativi alle condanne penali o ai reati o a connesse misure di sicurezza, o comunque idonei a rivelare la qualità di imputato o indagato ai sensi degli articoli 60 e 61 del codice di procedura penale.

## **2. Base giuridica e finalità dei trattamenti**

**2.1** I dati personali comuni forniti dall'Utente, implicitamente o direttamente, durante la navigazione sul Sito saranno trattati, senza che sia necessario il preventivo consenso dell'Utente, per le seguenti finalità:

1. per consentire agli Utenti di usufruire dei servizi web del Sito;
2. per effettuare la manutenzione ed assistenza tecnica necessaria per assicurare il corretto funzionamento del Sito e dei servizi ad esso connessi;
3. per permettere a RDM di esercitare i propri diritti in sede giudiziaria e reprimere comportamenti illeciti;
4. per adempiere obblighi di legge e/o regolamentari.

Il trattamento dei dati personali comuni per le predette finalità avverrà sulla base legittimo interesse del Titolare a: (a) prevenire il configurarsi di frodi o altri reati tramite l'utilizzo del Sito; (b) informare l'Utente, tramite i contenuti del Sito, sulle attività svolte da RDM; (c) migliorare la qualità e la struttura del Sito, nonché per creare nuovi servizi, funzionalità e/o caratteristiche del medesimo; (d) per la gestione e l'elaborazione di indagini statistiche (previa anonimizzazione dei dati) sull'uso del Sito; (e) interagire con l'Utente interessato ai servizi di RDM, tramite i contatti di RDM pubblicati sul Sito all'interno dell'apposita sezione “Contatti”.

**2.2** Il trattamento dei dati personali conferiti direttamente dagli Utenti, che intendono candidarsi spontaneamente, mediante l'invio a [recruiting@rdmgroup.com](mailto:recruiting@rdmgroup.com) mediante l'accesso alla sezione “Join us” del Sito e compilando il “form” online che consente l'acquisizione delle informazioni relative all'esperienza professionale degli stessi, organizzate in forma di CV, è finalizzato alla ricerca e selezione di personale per la struttura interna di RDM o delle società ad essa collegate e/o da essa controllate (le “**Società del Gruppo RDM**”).

I dati personali comuni forniti direttamente dall'Utente mediante l'invio di un CV saranno trattati ai sensi dell'art. 111-bis del Codice Privacy.

Laddove, nel corso della procedura di selezione o all'interno del CV dovessero essere raccolti dati personali di categoria particolare, gli stessi saranno trattati esclusivamente previo rilascio di apposito consenso da parte dell'Utente candidato. Si precisa che in caso di mancata prestazione del consenso al trattamento dei propri dati di categoria particolare da parte dell'Utente candidato, consegnerà l'immediata cancellazione di tali dati personali da parte di RDM.

Qualora RDM intenda utilizzare i dati personali raccolti per qualsiasi altro scopo incompatibile con le finalità per le quali sono stati originariamente raccolti o autorizzati, RDM informerà l'Utente preventivamente, e l'Utente potrà altresì negare o revocare il proprio consenso.

### **3. Natura del Conferimento dei dati**

Il conferimento dei dati implicitamente forniti da parte dell'Utente tramite la navigazione sul Sito avviene in modo automatico. Pertanto, qualora l'Utente non intenda conferire alcun dato personale di navigazione, è pregato di non visitare il presente Sito, non utilizzare altrimenti il presente Sito o inviare richieste o comunicazione tramite il presente Sito, ovvero non fornire il proprio consenso quando tale opzione gli sia offerta ai sensi della Normativa Privacy.

Il conferimento dei dati comuni direttamente forniti dall'Utente è facoltativo. Tuttavia, il loro mancato conferimento può comportare l'impossibilità di eseguire da parte di RDM le richieste di candidatura.

Il conferimento dei dati di categorie particolari direttamente forniti dall'Utente è facoltativo e, in ogni caso, potranno essere trattati da RDM solo previo consenso appositamente prestato dall'Utente. Solo laddove la selezione sia rivolta a categorie protette, il mancato conferimento di dati personali relativi all'eventuale invalidità dell'interessato, potrà comportare l'impossibilità di eseguire da parte di RDM la richiesta di candidatura.

### **4. Modalità di trattamento dei dati**

Il trattamento dei dati degli Utenti è realizzato per mezzo delle operazioni indicate all'art. 4 GDPR e in particolare: raccolta, registrazione, organizzazione, strutturazione, conservazione, adattamento o modifica, estrazione, consultazione, uso, comunicazione mediante trasmissione, qualsiasi altra forma di messa a disposizione, raffronto o interconnessione, limitazione, cancellazione o distruzione dei dati.

Informiamo inoltre che i dati dell'Utente:

- saranno trattati nel rispetto dei principi di liceità, correttezza e trasparenza;
- saranno raccolti per le legittime finalità sopra determinate;
- saranno adeguati, pertinenti e limitati a quanto necessario rispetto alle finalità per le quali sono trattati;
- saranno conservati in una forma che consenta l'identificazione dell'Utente per un arco di tempo non superiore al conseguimento delle finalità e meglio definito al Paragrafo 8 che segue;
- saranno trattati in modo tale da garantire un'adeguata sicurezza dal rischio di distruzione, perdita, modifica, divulgazione o accesso non autorizzato mediante misure tecniche ed organizzative di sicurezza.

I dati degli Utenti sono trattati mediante il supporto di mezzi cartacei, strumenti automatizzati, informatici o telematici, con modalità organizzative e con logiche strettamente correlate alle finalità indicate.

RDM utilizza le più adeguate misure tecnologiche e di sicurezza (elettroniche, informatiche, fisiche, organizzative e procedurali) per garantire la sicurezza e riservatezza dei dati trattati.

L'Utente prende tuttavia atto che la stessa comunicazione di dati personali per mezzo di siti internet presenta dei rischi legati alla divulgazione di tali dati e che nessun sistema è totalmente sicuro o a prova di manomissione e/o intrusione da parte di terzi.

## **5. Comunicazione dei dati**

**5.1** I dati personali forniti dagli Utenti mediante la navigazione sul Sito o mediante la compilazione del "form" online contenuto nella sezione "Join us" del Sito, o attraverso apposite comunicazioni trasmesse ai referenti di RDM indicati sul Sito, non saranno diffusi, ovvero resi accessibili a soggetti indeterminati, in qualunque modo, anche mediante la loro messa a disposizione o consultazione.

**5.2** RDM potrà invece comunicare (con tale termine intendendosi il darne conoscenza ad uno o più soggetti determinati) i dati personali dell'Utente trattati per le finalità di cui al Paragrafo 2.1 dell'Informativa a: (a) organismi di vigilanza e/o di controllo di RDM, (b) Autorità giudiziarie nonché (c) a tutti gli altri soggetti ai quali la comunicazione sia obbligatoria per legge per l'espletamento delle finalità dette, in qualità di autonomi titolari del trattamento. RDM potrebbe inoltre affidare alcune operazioni di trattamento dei dati personali effettuate per le finalità di cui al Paragrafo 2.1 a soggetti terzi, appositamente nominati da RDM, se necessario, quali Responsabili del Trattamento, tra cui, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- fornitori di servizi tecnici del Sito;
- hosting provider che offrono servizi per l'hosting del Sito;
- società informatiche coinvolte nella manutenzione e gestione del Sito;
- agenzie di comunicazione coinvolte nelle attività di ricerca di mercato eventualmente svolte da RDM utilizzando, in forma anonima, i dati di navigazione degli Utenti;
- altre Società del Gruppo RDM (per esigenze gestionali, statistiche e di consolidamento dei dati).

**5.3** RDM potrà comunicare i dati personali dell'Utente trattati per le finalità di cui al Paragrafo 2.2 dell'Informativa ("gestione candidature, ricerca e selezione del personale") a: (a) soggetti autorizzati all'interno della struttura di RDM, ed in particolare, ai dipendenti o collaboratori dell'Area Risorse Umane [recruiting@rdmgroupp.com](mailto:recruiting@rdmgroupp.com), che tratteranno i dati in base alle istruzioni operative definite da RDM, in qualità di Titolare del trattamento; (b) soggetti che possono accedere ai dati in forza di disposizioni di legge o regolamentari, nei limiti previsti dalla legge; (c) soggetti che hanno necessità di accedere ai dati per finalità ausiliarie al rapporto intercorrente con l'Utente nei limiti strettamente necessari per svolgere i compiti ausiliari loro affidati (es. società e/o terzi soggetti di cui il Titolare si avvalga per specifici servizi di consulenza ed elaborazione dati), previa specifica lettera di incarico che imponga a tali soggetti terzi il dovere di riservatezza e sicurezza nel trattamento dei dati personali.

L'elenco completo e aggiornato dei soggetti di cui ai Paragrafi 5.1. e 5.2 sopra indicati cui possono essere comunicati i dati in qualità di Responsabili del trattamento dei dati personali può essere richiesto mediante l'utilizzo di uno dei canali di comunicazione messi a disposizione da RDM per l'esercizio da parte degli interessati dei propri diritti, di seguito indicati al Paragrafo 8.

Altresì, previo esplicito consenso da parte dell'Utente candidato, RDM potrà comunicare i dati personali contenuti nel CV, per il medesimo perseguimento delle finalità di cui sopra, alle altre Società del Gruppo RDM, laddove siano quest'ultime le società interessate alla candidatura o ad aver aperto una posizione lavorativa. In quest'ultimo caso, le Società del Gruppo RDM agiranno quali autonomi Titolari e RDM quale Responsabile del trattamento per conto delle stesse.

## **6. Trasferimento di dati extra UE**

La gestione e la conservazione dei dati personali avverranno su server ubicati all'interno dell'Unione europea di RDM e/o di società terze incaricate e debitamente nominate quali Responsabili del trattamento.

I dati dell'Utente non saranno oggetto di trasferimento al di fuori dell'Unione europea.

Un eventuale trasferimento dei dati personali dell'Utente in Paesi extra-UE potrà avvenire unicamente nei termini e con le garanzie previsti dalla Normativa Privacy.

## **7. Periodo di conservazione dei dati**

I dati personali raccolti durante la navigazione sul Sito saranno trattati e conservati per tutta la durata della navigazione e, successivamente alla sua cessazione, per qualunque ragione intervenuta, per i periodi di cui all' Informativa Cookie e in ogni caso per un periodo non superiore a 24 mesi (il "**Periodo di Conservazione**"), salvo che non sia previsto un diverso periodo di conservazione ai sensi di legge.

I dati personali raccolti e trattati per le finalità di cui al Paragrafo 2.2 ("gestione candidature, ricerca e selezione del personale"), saranno conservati per un periodo sino a 12 mesi dalla registrazione da parte dell'Utente o dall'invio del CV da parte dello stesso.

Al termine del Periodo di Conservazione i dati personali saranno cancellati, salvo che non ci siano ulteriori interessi legittimi del Titolare e/o obblighi di legge che rendano necessaria, previa minimizzazione, la loro conservazione.

## **8. Diritti degli Utenti**

L'Utente, nella sua qualità di interessato, a norma di legge, avrà sempre il diritto di revocare il consenso eventualmente prestato, inoltre potrà in ogni momento esercitare i seguenti diritti:

- a) il "**diritto di accesso**" e nello specifico ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che riguardano l'Utente e la loro comunicazione in forma intelligibile, nonché ottenere le seguenti informazioni:
  1. le finalità e le modalità del trattamento dei dati personali dell'Utente (ivi inclusa l'esistenza di un processo decisionale automatizzato, compresa la profilazione di cui all'art. 22, par. 1 e 4 GDPR e, almeno in tali casi, informazioni significative sulla logica utilizzata, nonché l'importanza e le conseguenze previste di tale trattamento per l'interessato), le categorie dei dati personali trattati, l'origine dei dati personali, il periodo di conservazione dei dati personali (ove possibile), ovvero i criteri utilizzati per determinare tale periodo;
  2. gli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'art. 5, comma 2; e) GDPR e in generale di tutti i soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali sono stati o saranno comunicati sul territorio italiano, in particolare se vi siano destinatari di paesi terzi o organizzazioni internazionali (e in tal caso, l'Utente ha altresì diritto ad essere informato dell'esistenza di garanzie adeguate ai sensi dell'articolo 46 GDPR relative al trasferimento);
  3. l'esistenza del diritto dell'Utente, in qualità di interessato, di chiedere al titolare del trattamento la rettifica, la cancellazione o la limitazione del trattamento dei dati personali o di opporsi al loro trattamento;
  4. il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali (il "**Garante**");
- b) il "**diritto di rettifica**" ossia il diritto di richiedere la rettificazione ovvero, qualora ne avesse interesse, l'integrazione dei dati personali;

- c) il **“diritto alla cancellazione”** (o “diritto all’oblio”) ossia il diritto di richiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione alle finalità per le quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
- d) il **“diritto di limitazione di trattamento”** ossia il diritto di ottenere dal titolare del trattamento la limitazione del trattamento in alcuni casi previsti ai sensi della Normativa Privacy;
- e) il diritto di richiedere al titolare indicazione dei destinatari a cui egli abbia notificato le eventuali rettifiche o cancellazioni o limitazioni del trattamento (effettuate a norma degli artt. 16, 17 e 18 GDPR, in adempimento dell’obbligo di notifica ad eccezione del caso in cui ciò si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato);
- f) il **“diritto alla portabilità dei dati”** ossia il diritto di ricevere (o di trasmettere direttamente ad altro titolare) i dati personali in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico;
- g) il **“diritto di opposizione”** ossia il diritto di opporsi, in tutto o in parte:
  - 1. al trattamento dei dati personali svolti da parte del Titolare per un proprio interesse legittimo;
  - 2. al trattamento di dati personali effettuato dal Titolare per finalità di marketing o di profilazione dell’Utente.

Nei casi di cui sopra, ove necessario, il Titolare porterà a conoscenza dei soggetti terzi ai quali i dati personali dell’Utente sono comunicati dell’eventuale esercizio dei diritti, ad eccezione di specifici casi in cui ciò non sia possibile ovvero sia troppo oneroso.

## **9. Modalità di esercizio dei diritti e reclamo al Garante della protezione dei dati personali**

L’Utente potrà in qualsiasi momento esercitare i diritti di cui al Paragrafo precedente, nelle seguenti modalità:

- a) inviando una raccomandata A.R. all’indirizzo di RDM in Milano, Viale Isonzo 25;
- b) inviando una e-mail a: [RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com) e al DPO a: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com)
- c) telefonando al numero: +39 0289966111 (r.a.)

L’Utente ha, altresì, ai sensi della Normativa Privacy, il diritto di proporre reclamo alla competente Autorità di controllo (in particolare nello Stato membro della propria abituale residenza, luogo di lavoro o luogo della presunta violazione), se è del parere che i propri Dati Personali siano trattati in modo da comportare violazioni del GDPR.

Al fine di agevolare l’esercizio del diritto di proporre reclamo, al seguente link sono disponibili il nome e i dettagli di contatto delle Autorità di controllo dell’Unione europea: [https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm).

Infine, qualora l’Utente intendesse proporre reclamo all’Autorità di controllo competente per il territorio italiano (i.e. Garante), il modello di reclamo è disponibile al seguente link: <https://www.garanteprivacy.it/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524> ].

## **10. Titolare del trattamento e Responsabile per la protezione dei dati personali**

Il Titolare del trattamento dei dati personali raccolti tramite il presente Sito è Reno De Medici S.p.A., con sede in Milano, Viale Isonzo 25 e può essere contattato attraverso l’indirizzo di posta elettronica: [RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com)

Il Responsabile per la protezione dei dati (il “**DPO**”) domiciliato per l’incarico presso la sede di Reno De Medici S.p.A. può essere contattato attraverso il seguente indirizzo di posta elettronica: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com).

#### **11. Aggiornamenti dell’Informativa**

Si informa che la presente Informativa Privacy sarà soggetta ad aggiornamenti periodici di cui verrà data evidenza nel Sito.

Ultimo aggiornamento: 4 Dicembre 2020

# DATENSCHUTZERKLÄRUNG

Gemäß und aufgrund der Auswirkungen der geltenden Rechtsvorschriften zum Schutz personenbezogener Daten (die „**Datenschutzbestimmungen**“), einschließlich der Verordnung (EU) 2016/679 (die „**DSGVO**“) sowie G.v.D.. 196/2003 in seiner durch das G.v.D.. 101/2018 (den „Datenschutzrichtlinien“) abgeänderten Fassung informiert Reno De Medici S.p.A., als Verantwortlicher der Verarbeitung (im Folgenden, „**RDM**“ oder der „**Verantwortliche**“), die Nutzer (im Folgenden der oder die „**Nutzer**“) der Website [www.rdmgroup.com](http://www.rdmgroup.com) (die „**Website**“), die ihre über die Website erhobenen personenbezogenen Daten mit den in dieser Erklärung beschriebenen Modalitäten und zu den darin aufgeführten Zwecken verarbeitet (die „**Datenschutzerklärung**“).

Die Bedingungen dieser Datenschutzerklärung gelten nur und ausschließlich für die Website und nicht auch für andere Websites, die dem Eigentümer gehören oder Dritten gehören, auf die der Nutzer über die Links, die eventuell auf der Website enthalten sind, möglicherweise zugreift. Wenn Sie auf eine andere Website zugreifen, wird empfohlen, die auf diese Website anwendbaren Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten zu lesen.

Durch das Surfen auf der Website bestätigen Sie, dass Sie den Inhalt dieser Erklärung gelesen und verstanden haben.

## **1. Art der über die Website verarbeiteten Daten**

RDM verarbeitet die folgenden Arten von personenbezogenen Daten von Benutzern, die mit den Webdiensten der Website navigieren und interagieren, insbesondere:

### *(i) Implizit erhobene Daten beim Surfen eines Nutzers auf der Website*

Die IT-Systeme, die Cookie-Technologie und die Software-Verfahren, die für das Funktionieren der Website verwendet werden, erfassen während ihres normalen Betriebs einige Daten, deren Übermittlung in der Nutzung des Internet-Netzes impliziert ist. Es handelt sich um Informationen, die nicht gesammelt werden, um mit identifizierten Interessenten in Verbindung gebracht zu werden, sondern die aufgrund ihrer Natur durch die Verarbeitung und Verknüpfung mit Daten Dritter die Identifizierung der Nutzer ermöglichen könnten.

Zu dieser Kategorie von Daten gehören beispielsweise die IP-Adressen oder Domainnamen der Computer, die von den Benutzern verwendet werden, die sich mit der Website verbinden, die von den Benutzern innerhalb der Website besuchten Seiten, die Domainnamen und die Adressen der Websites, von denen der Nutzer auf die Website zugegriffen hat (über *siehe*), Adressen in URI (*Uniform Resource Identifier*) der benötigten Ressourcen, der Zeitpunkt der Anfrage, die Methode, mit der die Anfrage an den Webserver gesendet wurde, die Größe der als Antwort erhaltenen Datei, der Zahlencode, der den Status der vom Webserver übermittelten Antwort anzeigt, und andere Parameter zum Browsertyp (z.B. Internet Explorer, Google Chrome, Firefox), zum Betriebssystem (z. B. Windows) und zur IT-Umgebung des Nutzers.

Diese Daten werden auch mittels Cookie-Technologie oder Text- und Zahlendateien erfasst, die beim Surfen auf einer Website im Speicher des Geräts (PC, Smartphone oder Tablet) installiert werden, das über die dort installierte Browser-Anwendung mit dem Internet verbunden ist. Weitere Informationen über die auf der Website verwendeten Cookies finden Sie in der Cookie-Erklärung.

### *(ii) Vom Nutzer direkt mitgeteilte Daten*

Es handelt sich um Daten, die direkt vom Nutzer an RDM übermittelt werden, wie zum Beispiel und ohne Anspruch auf Vollständigkeit: Vorname, Nachname, E-Mail-Adresse, im *Lebenslauf enthaltene* personenbezogene Daten, personenbezogene Daten des Absenders, die eventuell



in den E-Mail-Mitteilungen oder den Anlagen zu diesen Mitteilungen usw. enthalten sind, nachdem eine Mitteilung per Direktversand einer E-Mail oder einer anderen Mitteilungen an die auf der Website angegebenen Kontakte oder über die dafür vorgesehene Schnittstelle im Abschnitt „Join us“ der Website erfolgte.

(iii) Daten besonderer Kategorien (gemäß Art. 9 DSGVO), die direkt vom Nutzer zur Verfügung gestellt werden

Es handelt sich um Daten, die direkt vom Nutzer an RDM übermittelt werden, insbesondere solche, die die rassische oder ethnische Herkunft, politische Meinungen, religiöse oder philosophische Überzeugungen, die Gewerkschaftszugehörigkeit oder die sexuelle Orientierung des Nutzers nach dem Versenden einer Mitteilung oder eines *Lebenslauf* („CV“) über die entsprechende Schnittstelle im Abschnitt „Join us“ der Website erheben.

Es werden im Allgemeinen keine besonderen Daten im Sinne von Art. 9 DSGVO oder gerichtliche Daten verarbeitet, mit Ausnahme von „Daten über die Zugehörigkeit der betroffenen Person zu geschützten Kategorien“. Diese Daten dürfen vom Bewerber nur im Rahmen von Auswahlverfahren zur Verfügung gestellt werden, um Positionen zu erfassen, die aufgrund von L. Nr. 68/99 in seiner aktuellen Fassung behinderten Arbeitnehmern vorbehalten sind.

Der Nutzer, der sich spontan oder als Reaktion auf eine offene Stelle auf der Website bewerben möchte, darf daher keine Daten besonderer Kategorie angeben. Die einzige Ausnahme betrifft Daten über eine eventuelle Invalidität der betroffenen Person, und zwar ausschließlich aufgrund der Vergünstigungen, die sie in Anspruch nehmen könnte, wenn sich die Ausschreibung an geschützten Kategorien richtet.

Sie dürfen auch keine gerichtlichen Daten bereitstellen, d. h. keine personenbezogenen Daten über strafrechtliche Verurteilungen oder Straftaten oder damit zusammenhängende Sicherheitsmaßnahmen, oder in jedem Fall geeignet, die Qualität als Angeklagter oder Verdächtiger im Sinne der Artikel 60 und 61 der Strafprozessordnung offenzulegen.

## **2. Rechtsgrundlage und Zweck der Verarbeitung**

Die vom Nutzer stillschweigend oder direkt beim Surfen auf der Website bereitgestellten allgemeinen personenbezogenen Daten werden ohne vorherige Zustimmung des Nutzers zu folgenden Zwecken verarbeitet:

1. um den Nutzern die Nutzung der Website-Dienste zu ermöglichen;
2. um die Wartung und den technischen Support durchzuführen, die für das reibungslose Funktionieren der Website und der mit ihr verbundenen Dienste erforderlich sind;
3. um RDM in die Lage zu versetzen, ihre Rechte vor Gericht geltend zu machen und rechtswidriges Verhalten zu verhindern;
4. zur Erfüllung gesetzlicher und/oder aufsichtsrechtlicher Verpflichtungen

Die Verarbeitung der allgemeinen personenbezogenen Daten für diese Zwecke erfolgt auf der Grundlage des berechtigten Interesses des Verantwortlichen: (a) die Entstehung von Betrug oder anderen Straftaten durch die Nutzung der Website zu verhindern; (b) den Nutzer über die Inhalte der Website über die Aktivitäten von RDM zu informieren; (c) die Qualität und Struktur der Website zu verbessern und neue Dienste, Funktionen und/oder Eigenschaften zu schaffen; (d) für die Verwaltung und Verarbeitung statistischer Erhebungen (nach Anonymisierung der Daten) über die Nutzung der Website; (e) die mit dem Nutzer, der an den Diensten von RDM interessiert ist, über die Kontakte von RDM, die auf der Website im Abschnitt „Kontakte“ veröffentlicht werden.

Die Verarbeitung der personenbezogenen Daten, die direkt von den Nutzern, die sich spontan bewerben wollen, durch den Versand an [recruiting@rdmgroup.com](mailto:recruiting@rdmgroup.com) den Zugang zum Abschnitt „Join us“ der Website und durch Ausfüllen des Online-„Formulars“, das die Erfassung von Informationen zu ihrer Berufserfahrung ermöglicht, die in Form eines Lebenslaufs organisiert werden, dient der Suche und Auswahl von Personal für die interne Struktur von RDM oder der mit ihr verbundenen und/oder von ihr abhängigen Unternehmen (die **„Gesellschaften der Gruppe RDM“**).

Allgemeine personenbezogene Daten, die Sie direkt durch Zusendung eines Lebenslaufs übermitteln, werden gemäß Art. 111-bis des Datenschutzgesetzes verarbeitet.

Sollten während des Auswahlverfahrens oder im Lebenslauf personenbezogene Daten einer bestimmten Kategorie gesammelt werden, werden diese ausschließlich nach Erteilung einer entsprechenden Einwilligung durch den Bewerber verarbeitet. Es wird darauf hingewiesen, dass im Falle des Fehlens einer Einwilligung zur Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten einer bestimmten Kategorie durch den Nutzer/Bewerber die sofortige Löschung dieser personenbezogenen Daten durch RDM erfolgt.

Wenn RDM beabsichtigt, die erfassten personenbezogenen Daten für andere Zwecke zu verwenden, die nicht mit den Zwecken vereinbar sind, für die sie ursprünglich erhoben oder genehmigt wurden, wird RDM den Nutzer vorab informieren; dieser kann seine Einwilligung auch verweigern oder widerrufen.

### **3. Art der Bereitstellung der Daten**

Die Bereitstellung der implizit durch den Nutzer durch die Navigation auf der Website bereitgestellten Daten erfolgt automatisch. Wenn Sie also keine persönlichen Navigationsdaten angeben möchten, sollten Sie diese Website nicht besuchen, diese Website nicht anderweitig nutzen oder Anfragen oder Mitteilungen über diese Website übermitteln und Ihre Zustimmung nicht erteilen, wenn Ihnen diese Option gemäß den Datenschutzbestimmungen angeboten wird.

Die Bereitstellung direkt vom Benutzer zur Verfügung gestellter allgemeiner Daten ist optional. Allerdings kann ihre Nichtangabe dazu führen, dass es RDM nicht möglich ist, Bewerbungen zu bearbeiten.

Die Bereitstellung von direkt vom Nutzer zur Verfügung gestellten Daten bestimmter Kategorien ist optional; diese können in jedem Fall von RDM nur nach vorheriger Zustimmung durch den Nutzer verarbeitet werden. Nur wenn sich die Ausschreibung an geschützte Kategorien richtet, kann die Nichtbereitstellung von personenbezogenen Daten bezüglich einer eventuellen Invalidität der betroffenen Person dazu führen, dass RDM die Bewerbung nicht bearbeiten kann.

### **4. Art der Datenverarbeitung**

Die Verarbeitung der Benutzerdaten erfolgt durch die in Art. 4 DSGVO angegebenen Vorgänge, insbesondere: Erhebung, Registrierung, Organisation, Strukturierung, Speicherung, Anpassung oder Änderung, Auszug, Abfrage, Verwendung, Weitergabe durch Übertragung, jede andere Form der Bereitstellung, des Vergleichs oder der Verknüpfung, Beschränkung, Löschung oder Vernichtung der Daten.

Wir informieren Sie darüber, dass Ihre Daten:

- unter Einhaltung der Grundsätze der Rechtmäßigkeit, Korrektheit und Transparenz behandelt werden;
- für die oben genannten rechtmäßigen Zwecke erhoben werden;

- angemessen, relevant und auf die für die Verarbeitung notwendigen Zwecke beschränkt verarbeitet werden;
- in einer Form aufbewahrt werden, die die Identifizierung des Nutzers nur solange ermöglicht, wie für die Erreichung der Ziele erforderlich ist; dies wird im folgenden Absatz 8 genauer definiert;
- sie werden so verarbeitet, dass eine angemessene Absicherung gegen das Risiko Zerstörung, Verlust, Veränderung, Offenlegung oder unbefugter Zugriff durch technische und organisatorische Sicherheitsmaßnahmen gewährleistet ist.

Die Daten der Nutzer werden mittels papiergestützter Träger, automatisierter, informationstechnologischer oder telematischer Instrumente, organisatorischer Methoden und einer Logik verarbeitet, die eng mit den angegebenen Zwecken verbunden ist.

RDM nutzt die am besten geeigneten technologischen Maßnahmen und (elektronischen, IT-, physikalischen, organisatorischen und verfahrensmäßigen) Sicherheitsvorkehrungen, um die Sicherheit und Vertraulichkeit der verarbeiteten Daten zu gewährleisten.

Der Nutzer nimmt jedoch zur Kenntnis, dass die Weitergabe personenbezogener Daten über Internetseiten selbst Risiken im Zusammenhang mit der Weitergabe dieser Daten birgt und dass kein System völlig sicher ist oder vor Manipulationen und/oder Eindringen Dritter gefeit ist.

## **5. Weitergabe der Daten**

**5.1** Die personenbezogenen Daten, die die Nutzer durch das Surfen auf der Website oder durch das Ausfüllen des Online- „Formulars“ im Abschnitt „Join us“ der Website oder durch eine entsprechende Mitteilung an die auf der Website angegebenen Referenten von RDM mitteilt, werden nicht verbreitet oder unbestimmten Personen in irgendeiner Weise zugänglich gemacht, auch nicht durch deren Bereitstellung oder Konsultation.

**5.2** RDM kann jedoch die personenbezogenen Daten des Nutzers, die zu den in Absatz 2.1 der Datenschutzerklärung genannten Zwecken verarbeitet werden, folgenden Stellen offenlegen (unter diesem Begriff ist die Bekanntgabe an eine oder mehrere bestimmte Personen zu verstehen): (a) Aufsichts- und/oder Kontrollbehörden von RDM, (b) Justizbehörden sowie (c) allen anderen Rechtssubjekten, an die die Weitergabe als Auftragsverarbeiter zur Erfüllung der genannten Zwecke gesetzlich vorgeschrieben ist. RDM kann auch bestimmte Verarbeitungsvorgänge der personenbezogenen Daten, die zu den in Absatz 2.1 genannten Zwecken durchgeführt werden, an Dritte übertragen, die von RDM, falls erforderlich, als eigenständige Auftragsverarbeiter ernannt werden. Dazu gehören zum Beispiel und ohne Anspruch auf Vollständigkeit:

- Anbieter technischer Dienstleistungen der Website;
- Hosting-Provider, die Dienste für das Hosting der Website anbieten;
- IT-Unternehmen, die an der Wartung und Verwaltung der Website beteiligt sind;
- Kommunikationsagenturen, die an Marktforschungstätigkeiten beteiligt sind, die möglicherweise von RDM durchgeführt werden, wobei die Navigationsdaten der Nutzer anonym verwendet werden;
- andere Gesellschaften der RDM-Gruppe (für administrative und statistische **Zwecke und zur Konsolidierung der Daten**).

**5.3** RDM kann die personenbezogenen Daten des Nutzers offenlegen, die zu den in Absatz 2.2 der Datenschutzerklärung genannten Zwecken verarbeitet werden („Verwaltung von Bewerbungen, Personalsuche und -auswahl“): (a) Personen, die innerhalb der Organisation von RDM dazu

berechtigt sind, insbesondere Arbeitnehmer oder Mitarbeiter des Bereichs Personal [recruiting.@rdmgroup.com](mailto:recruiting.@rdmgroup.com), die die Daten gemäß den von RDM als Verantwortlicher festgelegten operativen Anweisungen verarbeiten; (b) Personen, die aufgrund gesetzlicher oder behördlicher Bestimmungen innerhalb der gesetzlich festgelegten Grenzen auf die Daten zugreifen können; (c) Personen, die den Zugang zu den Daten für zusätzliche Zwecke in der Beziehung mit dem Benutzer benötigen, innerhalb der Grenzen, die für die Erfüllung der ihnen übertragenen Hilfsaufgaben unbedingt notwendig sind (z. B. Unternehmen und/oder Dritte, auf die sich der Verantwortliche für spezifische Beratungsdienste und Datenverarbeitung stützt), nach einem vorherigen spezifischen Auftragschreiben, das diese Dritten zur vertraulichen Behandlung und Sicherung bei der Verarbeitung personenbezogener Daten verpflichtet.

Eine vollständige und aktualisierte Liste der in Abschnitt 5.1 und 5.2 genannten Personen, an die die Daten in ihrer Eigenschaft als Auftragsverarbeiter personenbezogener Daten weitergegeben werden können, kann über einen der von RDM zur Verfügung gestellten Kommunikationskanäle von den betroffenen Personen zur Ausübung ihrer Absatz 8 aufgeführten Rechte angefordert werden.

Auch kann RDM mit ausdrücklicher Zustimmung des Bewerbers zur Verfolgung der oben genannten Zwecke die im Lebenslauf enthaltenen personenbezogenen Daten an andere Unternehmen der RDM-Gruppe weitergeben, wenn diese an der Bewerbung interessiert sind oder eine Stelle ausgeschrieben haben. Im letztgenannten Fall handeln die Gesellschaften der RDM-Gruppe als selbständige Verantwortliche und RDM als Auftragsverarbeiter in deren Namen.

## **6. Datenübermittlung außerhalb der EU**

Die Verwaltung und Speicherung der personenbezogenen Daten erfolgt auf Servern innerhalb der Europäischen Union von RDM und/oder Drittunternehmen, die beauftragt und ordnungsgemäß als Auftragsverarbeiter benannt sind.

Ihre Daten werden nicht außerhalb der Europäischen Union übermittelt.

Eine eventuelle Übertragung Ihrer personenbezogenen Daten in Länder außerhalb der EU kann nur zu den Bedingungen und mit den Garantien gemäß den Bestimmungen der Datenschutzerklärung erfolgen.

## **7. Dauer der Datenspeicherung**

Die während der Navigation auf der Website erhobenen personenbezogenen Daten werden für die gesamte Dauer der Navigation und nach ihrer Beendigung aus beliebigem Grund für die in der Cookie-Erklärung genannten Zeiträume verarbeitet und gespeichert, keinesfalls aber länger als 24 Monate (die „**Aufbewahrungszeit**“), es sei denn, es ist eine andere Aufbewahrungsfrist im Sinne des Gesetzes vorgesehen.

Die personenbezogenen Daten, die zu den in Absatz 2.2 genannten Zwecken erhoben und verarbeitet werden („Verwaltung von Bewerbungen, Personalsuche und -auswahl“), werden für einen Zeitraum von bis zu 12 Monaten nach der Registrierung durch den Nutzer oder die Zusendung des Lebenslaufs durch den Benutzer gespeichert.

Am Ende der Aufbewahrungsfrist werden die personenbezogenen Daten gelöscht, es sei denn, es gibt weitere berechnete Interessen des Verantwortlichen und/oder gesetzliche Verpflichtungen, die eine Speicherung nach vorheriger Minimierung erforderlich machen.

## **8. Rechte der Nutzer**

Der Nutzer hat in seiner Eigenschaft als Betroffener nach Maßgabe des Gesetzes immer das Recht, die gegebenenfalls erteilte Einwilligung zu widerrufen; er kann jederzeit folgende Rechte ausüben:

- a) das „**Recht auf Zugang**“ und insbesondere die Bestätigung der Existenz oder Nichtexistenz von personenbezogenen Daten über den Nutzer und das Recht, diese in verständlicher Form zu erhalten, sowie das Recht auf die folgenden Informationen:
1. die Zwecke und Modalitäten der Verarbeitung der personenbezogenen Daten des Nutzers (einschließlich des Bestehens einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling gemäß Art. 22 Abs. 1 und 4 DSGVO und, zumindest in diesen Fällen, wichtige Angaben zur angewandten Logik sowie zur Bedeutung und den erwarteten Folgen einer solchen Verarbeitung für die betroffene Person), die Kategorien der verarbeiteten personenbezogenen Daten, die Herkunft der personenbezogenen Daten, die Aufbewahrungsfrist der personenbezogenen Daten (soweit möglich) oder die Kriterien zur Bestimmung dieses Zeitraums;
  2. die Daten zur Identifizierung des Verantwortlichen, der Auftragsverarbeiter und des im Sinne von Art. 5 Abs. 2 e) DSGVO benannten Datenschutzbeauftragten; und allgemein aller Rechtssubjekte oder Kategorien von Rechtssubjekten, denen die personenbezogenen Daten auf dem italienischen Hoheitsgebiet übermittelt wurden oder werden, insbesondere wenn es Empfänger in Drittländern oder bei internationalen Organisationen gibt (und in diesem Fall hat der Nutzer auch das Recht, über das Bestehen geeigneter Garantien im Sinne von Artikel 46 DSGVO im Zusammenhang mit der Übermittlung unterrichtet zu werden);
  3. das Recht des Nutzers als betroffene Person, vom Verantwortlichen die Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung der personenbezogenen Daten zu verlangen oder sich ihrer Verarbeitung zu widersetzen;
  4. das Recht, eine Beschwerde beim Datenschutzbeauftragten einzureichen (der „**Datenschutzbeauftragte**“);
- b) das „**Recht auf Berichtigung**“ bzw. das Recht, die Berichtigung oder, falls ein Interesse daran besteht, die Ergänzung der personenbezogenen Daten zu verlangen;
- c) das „**Recht auf Löschung**“ (oder „Recht auf Vergessenwerden“) bzw. das Recht, die Löschung, Anonymisierung oder Sperrung rechtswidrig verarbeiteter Daten zu verlangen, einschließlich jener, deren Speicherung für die Zwecke, für die die Daten erhoben oder später verarbeitet wurden, nicht erforderlich ist;
- d) das „**Recht auf Einschränkung der Verarbeitung**“ bzw. das Recht, vom Verantwortlichen die Einschränkung der Verarbeitung in einigen Fällen zu verlangen, die gemäß den Datenschutzbestimmungen vorgesehen sind;
- e) das Recht, den Verantwortlichen um Angabe der Empfänger zu bitten, denen er eventuelle Berichtigungen oder Löschungen oder Einschränkungen der Verarbeitung mitgeteilt hat (die nach Art. 16, 17 und 18 GDPR in Erfüllung der Mitteilungspflicht vorgenommen wurden, es sei denn, dies erweist sich als unmöglich oder bedeutet einen unverhältnismäßigen Aufwand);
- f) das „**Recht auf Datenübertragbarkeit**“ bzw. das Recht, die personenbezogenen Daten in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten (oder direkt an einen anderen Verantwortlichen zu übermitteln);
- g) das „**Widerspruchsrecht**“ bzw. das Recht, sich Folgendem ganz oder teilweise zu widersetzen:
1. der Verarbeitung der personenbezogenen Daten durch den Verantwortlichen, wenn ein eigenes berechtigtes Interesse besteht;
  2. die Verarbeitung personenbezogener Daten durch den Verantwortlichen für Marketing-Zwecke oder zum Profiling des Nutzers.

In den oben genannten Fällen wird der Verantwortliche, falls erforderlich, Dritte, denen die persönlichen Daten des Nutzers mitgeteilt werden, über die Ausübung der Rechte informieren, mit Ausnahme von spezifischen Fällen, in denen dies nicht möglich oder zu teuer ist.

## **9. Ausübung der Rechte und Beschwerde beim Datenschutzbeauftragten**

Der Nutzer kann jederzeit die Rechte gemäß vorherigem Absatz auf folgende Weise ausüben:

- a) per Einschreiben mit Rückschein an die Adresse von RDM in Mailand, Viale Isonzo 25;
- b) per E-Mail an: [RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com) und an den DPO: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com)
- c) telefonisch: +39 0289966111 (Anrufbeantworter)

Ferner hat der Nutzer gemäß den Datenschutzbestimmungen das Recht, bei der zuständigen Aufsichtsbehörde Beschwerde einzulegen (insbesondere in dem Mitgliedstaat, in dem er seinen gewöhnlichen Wohnsitz oder seinen Arbeitsplatz hat oder am Ort des mutmaßlichen Verstoßes), wenn er der Meinung ist, dass seine personenbezogenen Daten in einer Weise verarbeitet werden, die gegen die DSGVO verstößt.

Zur Vereinfachung der Ausübung des Beschwerderechts stehen unter dem folgenden Link die Namen und Kontaktdaten der Aufsichtsbehörden der Europäischen Union zur Verfügung: [https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm).

Wenn der Nutzer beabsichtigt, eine Beschwerde bei der für das italienische Hoheitsgebiet zuständigen Datenschutzbehörde (d.h. Garante) einzureichen, ist das Beschwerdeformular unter folgendem Link verfügbar:

<https://www.garanteprivacy.it/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524>.

## **10. Verantwortlicher für die Verarbeitung und Verantwortlicher für den Schutz personenbezogener Daten**

Der Verantwortliche für die Verarbeitung der über diese Website erhobenen personenbezogenen Daten ist die Firma Reno De Medici S.p.A., mit Sitz in Mailand, Viale Isonzo 25; sie kann über die E-Mail-Adresse [RDM-DDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-DDPR@rdmgroup.com) kontaktiert werden.

Der Datenschutzbeauftragte (der "DPO"), der zum Zweck dieses Amtes im Sitz der Reno De Medici S.p.A. niedergelassen ist, kann über die folgende E-Mail-Adresse kontaktiert werden: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com).

## **11. Aktualisierung der Richtlinie**

Es wird darauf hingewiesen, dass diese Datenschutzerklärung regelmäßig aktualisiert wird; die Änderungen werden auf der Website angezeigt.

Zuletzt aktualisiert: 4. Dezember 2020

# DECLARACIÓN DE CONFIDENCIALIDAD

De conformidad y a los efectos de la vigente normativa en materia de protección de datos personales (la «**Normativa de Confidencialidad**»), incluido el Reglamento (UE) 2016/679 (el «**RGPD**»), así como el Decreto Legislativo italiano 196/2003 modificado por el Decreto Legislativo 101/2018 (el «**Código de Confidencialidad**»), Reno De Medici S.p.A., en calidad de responsable del tratamiento (en adelante, «**RDM**» o el «**Titular**»), informa a los usuarios (en adelante los «**Usuarios**» o, en singular, el «**Usuario**») del sitio web [www.rdmgroup.com](http://www.rdmgroup.com) (el «**Sitio Web**») de que tratará sus datos personales recogidos a través del dicho Sitio Web con las modalidades y para los fines descritos a continuación en la presente declaración (la «**Declaración**»).

Los términos de esta Declaración de Confidencialidad se aplican única y exclusivamente al Sitio Web y no también a otros sitios web propiedad del Responsable o de terceros a los que el Usuario acceda a través de los enlaces eventualmente contenidos en el Sitio Web. Si el Usuario accede a otro sitio web, se le recomienda que lea la declaración sobre el tratamiento de los datos personales aplicable a dicho sitio web.

El Usuario, al navegar por el Sitio Web, reconoce haber leído y comprendido el contenido de esta Declaración.

## **1. Tipo de datos tratados a través del Sitio Web**

RDM tratará los siguientes tipos de datos personales de los Usuarios que navegan e interactúan con los servicios del Sitio Web, en particular:

### **(i) Datos recogidos implícitamente durante la navegación de un Usuario en el Sitio Web**

Los sistemas informáticos, la tecnología de *cookies* y los procedimientos de *software* utilizados para el funcionamiento del Sitio Web adquieren, durante su funcionamiento normal, algunos datos cuya transmisión va implícita en el uso de internet. Se trata de información que no se recoge para ser asociada a sujetos interesados identificados, pero que por su misma naturaleza podría, a través de tratamientos y asociaciones con datos poseídos por terceros, permitir identificar a los Usuarios.

Esta categoría de datos incluye, por ejemplo, las direcciones IP o los nombres de dominio de los ordenadores utilizados por los Usuarios que se conectan al Sitio Web, las páginas visitadas por los Usuarios dentro del mismo, los nombres de dominio y las direcciones de los Sitios Web desde los cuales el Usuario ha efectuado el acceso al Sitio Web (mediante derivaciones), las direcciones en notación URI (*Uniform Resource Identifier*) de los recursos solicitados, el horario de la solicitud, el método utilizado para enviar la solicitud al servidor web, el tamaño del archivo obtenido en respuesta, el código numérico que indica el estado de la respuesta enviada por el servidor web, y otros parámetros relativos al tipo de navegador (por ejemplo, Internet Explorer, Google Chrome, Firefox) o de sistema operativo (por ejemplo, Windows) y al entorno informático del Usuario.

Estos datos se recogen también mediante tecnología de *cookies*, o sea, archivos alfanuméricos que se instalan durante la navegación en un sitio web, en la memoria del dispositivo (PC, *smartphone* o tableta) conectado a internet a través de la aplicación de navegador instalada. Para obtener más información sobre las *cookies* utilizadas en el Sitio Web, consulte la Política de *Cookies*.

### **(ii) Datos comunes facilitados directamente por el Usuario**

Se trata de los datos proporcionados a RDM directamente por el Usuario como, a título de ejemplo y no exhaustivo: nombre, apellido, dirección de correo electrónico, datos personales

contenidos en el *curriculum vitae*, datos personales del remitente eventualmente contenidos en las comunicaciones de correo electrónico o en los anexos a las mismas, etc. después de enviar una comunicación mediante el envío directo de un correo electrónico o de otras comunicaciones a los contactos indicados en el Sitio Web o bien mediante la correspondiente interfaz dentro de la sección «Join us» del Sitio Web.

(iii) Datos de categorías especiales (en virtud del art. 9 del RGPD) facilitados directamente por el Usuario

Se trata de datos proporcionados a RDM directamente por el Usuario, como, en particular, los que revelen el origen racial o étnico, las opiniones políticas, las convicciones religiosas o filosóficas, la afiliación sindical o la orientación sexual del Usuario, tras el envío de una comunicación o de un *curriculum vitae* («CV») a través de la interfaz correspondiente dentro de la sección «Join us» del Sitio Web.

En general, no se tratan datos especiales, tal como se definen en el art. 9 del RGPD, ni datos judiciales, excepto los «datos relativos a la pertenencia del interesado a categorías protegidas». Dichos datos deberán ser facilitados por el Usuario candidato exclusivamente en el marco de procedimientos de selección destinados a cubrir puestos reservados a trabajadores con alguna discapacidad en virtud de la Ley italiana n.º 68/99 y sus sucesivas modificaciones y complementos.

Por lo tanto, el Usuario que desee presentarse como candidato, espontáneamente o en respuesta a una vacante publicada en el Sitio Web, no deberá proporcionar datos de una categoría especial. La única excepción se refiere a los datos relativos a la eventual incapacidad del interesado y tal extremo exclusivamente en razón de las facilidades de las que podría beneficiarse, cuando la selección esté dirigida a categorías protegidas.

Asimismo, el Usuario no deberá facilitar datos judiciales, tales como los datos personales relativos a condenas penales o delitos o las medidas de seguridad asociadas, o que puedan revelar la condición de imputado o investigado de conformidad con los artículos 60 y 61 del Código Penal italiano.

## **2. Base jurídica y finalidad del tratamiento**

**2.1** Los datos personales comunes facilitados por el Usuario, implícita o directamente, durante la navegación por el Sitio Web serán tratados, sin que sea necesario el consentimiento previo del Usuario, para las siguientes finalidades:

1. para permitir a los Usuarios utilizar los servicios del Sitio Web;
2. para realizar el mantenimiento y asistencia técnica necesaria para asegurar el correcto funcionamiento del Sitio Web y de los servicios relacionados con el mismo;
3. para permitir a RDM ejercer sus derechos en sede judicial y reprimir las conductas ilícitas;
4. para cumplir obligaciones legales o reglamentarias.

El tratamiento de los datos personales comunes para dichos fines tendrá lugar sobre la base del interés legítimo del Responsable de: (a) impedir la comisión de fraudes u otros delitos mediante el uso del Sitio Web; (b) informar al Usuario, a través de los contenidos del Sitio Web, sobre las actividades desarrolladas por RDM; (c) mejorar la calidad y la estructura del Sitio Web, así como crear nuevos servicios, funcionalidades o características del mismo; (d) la gestión y la elaboración de encuestas estadísticas (previa anonimización de los datos) sobre el uso del Sitio Web; (e) interactuar con el Usuario interesado en los servicios de RDM, a través de los contactos de RDM publicados en el Sitio Web dentro de la correspondiente sección «Contactos».



**2.2** El tratamiento de los datos personales otorgados directamente por los Usuarios, que se presentan voluntariamente, mediante su envío a [recruiting@rdmgroup.com](mailto:recruiting@rdmgroup.com) o mediante el acceso a la sección «Join us» del Sitio Web y cumplimentando el formulario en línea que permite la obtención de la información relativa a la experiencia profesional de los mismos, organizada en forma de CV, tiene por objeto la búsqueda y selección de personal para la estructura interna de RDM o de las sociedades asociadas a esta o controladas por esta (las «**Sociedades del Grupo RDM**»).

Los datos personales comunes facilitados directamente por el Usuario mediante el envío de un CV serán tratados de conformidad con el art. 111-bis del Código de Confidencialidad italiano.

Cuando se recojan durante el procedimiento de selección o dentro del CV datos personales de categorías especiales, los mismos serán tratados exclusivamente previa emisión del correspondiente consentimiento por parte del Usuario candidato. Se precisa que la no prestación del consentimiento para el tratamiento de sus datos de categorías especiales por parte del Usuario candidato conllevará la inmediata supresión de dichos datos personales por parte de RDM.

Si RDM pretende utilizar los datos personales recogidos para cualquier otro fin incompatible con los fines para los que fueron recogidos originalmente o autorizados, RDM informará previamente al Usuario, y el Usuario también podrá denegar o retirar su consentimiento.

### **3. Naturaleza del otorgamiento de los datos**

El otorgamiento de los datos implícitamente proporcionados por el Usuario a través de la navegación en el Sitio Web se realiza de forma automática. Por lo tanto, si el Usuario no desea facilitar ningún dato personal de navegación, se le ruega que no visite este Sitio Web, no utilice de otro modo este Sitio Web o no envíe solicitudes o comunicaciones a través de este Sitio Web, o bien que no dé su consentimiento cuando esta opción se le ofrezca en virtud de la Normativa de Confidencialidad.

El otorgamiento de datos comunes directamente proporcionados por el Usuario es facultativo. Sin embargo, su no concesión puede implicar la imposibilidad de ejecutar por parte de RDM las solicitudes de candidatura.

El otorgamiento de datos de categorías especiales directamente proporcionados por el Usuario es facultativo y, en cualquier caso, solo podrán ser tratados por RDM previo consentimiento dado expresamente por el Usuario. Solo cuando la selección esté dirigida a categorías protegidas, la falta de suministro de datos personales relativos a la eventual discapacidad del interesado podrá implicar la imposibilidad para RDM de darle seguimiento a la solicitud de candidatura.

### **4. Modalidades de tratamiento de los datos**

El tratamiento de los datos de los Usuarios se realiza mediante las operaciones indicadas en el art. 4 del RGPD y, en particular: recogida, registro, organización, estructuración, conservación, adaptación o modificación, extracción, consulta, utilización, comunicación por transmisión, cualquier otra forma de habilitación de acceso, cotejo o interconexión, limitación, supresión o destrucción de los datos.

Asimismo informamos de que los datos del Usuario:

- serán tratados respetando los principios de licitud, corrección y transparencia;
- serán recogidos para las finalidades legítimas antedichas;
- serán adecuados, pertinentes y limitados a lo necesario para los fines para los que se tratan;
- se conservarán de una forma que permita la identificación del Usuario durante un período no superior a la consecución de los fines y definido con más detalle en el apartado 8 siguiente;

- se tratarán de forma que se garantice una seguridad adecuada frente al riesgo de destrucción, pérdida, modificación, divulgación o acceso no autorizado mediante medidas técnicas y organizativas de seguridad.

Los datos de los Usuarios se tratan mediante el soporte de medios de papel, herramientas automatizadas, informáticas o telemáticas, con modalidades organizativas y con lógicas estrechamente relacionadas con las finalidades indicadas.

RDM utiliza las medidas tecnológicas y de seguridad más adecuadas (electrónicas, informáticas, físicas, organizativas y procedimentales) para garantizar la seguridad y confidencialidad de los datos tratados.

No obstante, el Usuario reconoce que la propia comunicación de datos personales a través de sitios web presenta riesgos relacionados con la divulgación de dichos datos y que ningún sistema es totalmente seguro o a prueba de manipulación o intrusión por parte de terceros.

## **5. Comunicación de los datos**

**5.1** Los datos personales facilitados por los Usuarios mediante la navegación por el Sitio Web o mediante la cumplimentación del formulario en línea presente en la sección «*Join us*» del Sitio Web, o a través de comunicaciones adecuadas transmitidas a los contactos de RDM indicados en el Sitio Web, no serán difundidos, o bien puestos a disposición de sujetos indeterminados, de ninguna manera, también mediante su puesta a disposición o consulta.

**5.2** RDM, en cambio, podrá comunicar (con dicho término entendiéndose poner en conocimiento de uno o más sujetos determinados) los datos personales del Usuario tratados para los fines a que se refiere el apartado 2.1 de la Declaración a: (a) organismos de supervisión o control de RDM, (b) autoridades judiciales, así como (c) todos los demás sujetos a quienes la comunicación sea obligatoria por ley para el cumplimiento de dichos fines, en calidad de responsables autónomos del tratamiento. RDM también podría confiar algunas operaciones de tratamiento de datos personales realizadas para los fines mencionados en el apartado 2.1 a terceros, designados expresamente por RDM, en caso necesario, como Encargados del tratamiento, entre los cuales, a título de ejemplo y no exhaustivo:

- proveedores de servicios técnicos del Sitio Web;
- proveedores de alojamiento que ofrecen servicios de alojamiento del Sitio Web;
- empresas informáticas implicadas en el mantenimiento y la gestión del Sitio Web;
- agencias de comunicación implicadas en las actividades de estudios de mercado eventualmente desarrolladas por RDM utilizando, de forma anónima, los datos de navegación de los Usuarios;
- otras Sociedades del Grupo RDM (para necesidades de gestión, estadísticas y de consolidación de datos).

**5.3** RDM podrá comunicar los datos personales del Usuario tratados para los fines indicados en el apartado 2.2 de la Declaración («gestión de candidaturas, búsqueda y selección de personal») a: (a) entidades autorizadas dentro de la estructura de RDM, y en particular a los empleados o colaboradores del Área de Recursos Humanos [recruiting@rdmgroupp.com](mailto:recruiting@rdmgroupp.com), que tratarán los datos con base en las instrucciones operativas definidas por RDM, en calidad de Responsable del tratamiento; (b) sujetos que pueden acceder a los datos en virtud de disposiciones legales o reglamentarias, dentro de los límites previstos por la ley; (c) sujetos que tienen necesidad de acceder a los datos para finalidades auxiliares a la relación que mantienen con el Usuario dentro de

los límites estrictamente necesarios para desarrollar las tareas auxiliares que se les encomienden (por ejemplo, sociedades o terceros de los que el Responsable se sirva para servicios específicos de asesoramiento y tratamiento de datos), previa carta de mandato específica que imponga a dichos terceros el deber de confidencialidad y seguridad en el tratamiento de los datos personales.

La lista completa y actualizada de los sujetos a que se refieren los apartados 5.1. y 5.2 arriba indicados a los que se pueden comunicar los datos en calidad de Encargados del tratamiento se puede solicitar mediante el uso de uno de los canales de comunicación puestos a disposición por RDM para el ejercicio por parte de los interesados de sus derechos, indicados a continuación en el apartado 8.

De forma similar, previo consentimiento expreso del Usuario candidato, RDM podrá comunicar los datos personales contenidos en el CV, para la misma consecución de las finalidades que anteceden, a las demás Sociedades del Grupo RDM, cuando estas últimas sean las sociedades interesadas en la candidatura o las que han abierto una vacante. En este último caso, las Sociedades del Grupo RDM actuarán como Responsables autónomas y RDM como Encargado del tratamiento por cuenta de las mismas.

## **6. Transferencia de datos fuera de la UE**

La gestión y conservación de los datos personales se realizarán en servidores ubicados dentro de la Unión Europea de RDM o de empresas terceras debidamente designadas como Encargados del tratamiento.

Los datos del Usuario no serán transferidos fuera de la Unión Europea.

Una eventual transferencia de los datos personales del Usuario a países fuera de la UE solo podrá realizarse en los términos y con las garantías previstas en la Normativa de Confidencialidad.

## **7. Plazo de conservación de los datos**

Los datos personales recogidos durante la navegación en el Sitio Web serán tratados y conservados a lo largo de toda la duración de la navegación y, tras su cese, por cualquier motivo sobrevenido, durante los plazos referidos en la política de *cookies* y en cualquier caso por un período no superior a 24 meses (el «**Plazo de Conservación**»), salvo que se prevea un período de conservación diferente con arreglo a la ley.

Los datos personales recogidos y tratados para los fines mencionados en el apartado 2.2 («gestión de candidaturas, búsqueda y selección de personal») se conservarán durante un plazo de hasta 12 meses a partir del registro por parte del Usuario o del envío del CV por el mismo.

Al término del Plazo de Conservación, los datos personales serán suprimidos, salvo que haya otros intereses legítimos del Titular u obligaciones legales que hagan necesaria, previa minimización, su conservación.

## **8. Derechos de los Usuarios**

El Usuario, en su calidad de interesado, de conformidad con la ley, tendrá siempre el derecho de retirar el consentimiento eventualmente dado, además podrá en todo momento ejercer los siguientes derechos:

- a) el «**derecho de acceso**» y, en particular, obtener la confirmación de la existencia o no de datos personales que atañen al Usuario y su comunicación en forma inteligible, así como obtener la información siguiente:
  1. los fines y las modalidades del tratamiento de los datos personales del Usuario (incluidas la existencia de un proceso de toma de decisiones automatizado y la elaboración de perfiles a

que se refieren los apartados 1 y 4 del artículo 22 del RGPD y, al menos en estos casos, información significativa sobre la lógica utilizada, así como la importancia y las consecuencias previstas de dicho tratamiento para el interesado), las categorías de los datos personales tratados, el origen de los datos personales, el plazo de conservación de los datos personales (cuando sea posible), o bien los criterios utilizados para determinar dicho plazo;

2. los datos de identificación del responsable, de los encargados y del representante designado en el sentido del art. 5, apartado 2, letra e), del RGPD y en general de todos los sujetos o categorías de sujetos a los cuales se han comunicado o serán comunicados datos personales en el territorio italiano, en particular si hay destinatarios de terceros países u organizaciones internacionales (y en tal caso, el Usuario tiene también derecho a ser informado de la existencia de garantías adecuadas en el sentido del artículo 46 del RGPD relativas a la transferencia);
  3. la existencia del derecho del Usuario, como interesado, a solicitar al responsable del tratamiento la rectificación, la supresión o la limitación del tratamiento de los datos personales o a oponerse a su tratamiento;
  4. el derecho a presentar una reclamación al Supervisor para la protección de los datos personales de Italia (el «**Garante**»);
- b) el «**derecho de rectificación**», o sea, el derecho a solicitar la rectificación o, en su caso, a que se completen los datos personales;
- c) el «**derecho a la supresión**» (o «derecho al olvido»), es decir, el derecho a solicitar la supresión, la transformación en forma anónima o el bloqueo de los datos tratados en violación de la ley, incluidos aquellos cuya conservación no sea necesaria en relación con las finalidades para las cuales los datos hayan sido recogidos o tratados posteriormente;
- d) el «**derecho a la limitación del tratamiento**» es decir, el derecho de obtener del responsable del tratamiento la limitación del tratamiento en algunos casos previstos en la Normativa de Confidencialidad;
- e) el derecho a solicitar al responsable la indicación de los destinatarios a los que haya notificado las eventuales rectificaciones, supresiones o limitaciones del tratamiento (efectuadas de conformidad con los artículos 16, 17 y 18 del RGPD, en cumplimiento de la obligación de notificación, salvo en caso de que tal extremo resulte imposible o exija un esfuerzo desproporcionado);
- f) el «**derecho a la portabilidad de los datos**», o sea, el derecho a recibir (o transmitir directamente a otro titular) los datos personales en un formato estructurado, de uso común y lectura mecánica;
- g) el «**derecho de oposición**», es decir, el derecho a oponerse, total o parcialmente:
1. al tratamiento de los datos personales realizados por el Responsable para un interés legítimo propio;
  2. al tratamiento de los datos personales efectuado por el Responsable con fines de mercadotecnia o de elaboración de perfiles del Usuario.

En los casos anteriores, cuando sea necesario, el Responsable pondrá en conocimiento de los terceros a los que se comunican los datos personales del Usuario del eventual ejercicio de los derechos, a excepción de casos específicos en los que esto no sea posible o sea demasiado costoso.

## **9. Modalidades de ejercicio de los derechos y reclamación al Supervisor para la protección de los datos personales de Italia**

El Usuario podrá en cualquier momento ejercer los derechos a que se refiere el apartado anterior, con arreglo a las siguientes modalidades:

- a) enviando una carta certificada con acuse de recibo a la dirección de RDM en Milán, Viale Isonzo, n.º 25;
- b) enviando un correo electrónico a: [RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com) y al DPD a: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com);
- c) llamando al número: +39 0289966111 (contestador automático) .

El Usuario tiene, asimismo, en el sentido de la Normativa de Confidencialidad, el derecho a presentar una reclamación ante la autoridad de control competente (en particular en el Estado miembro de su residencia habitual, lugar de trabajo o lugar de la presunta violación), si considera que sus Datos Personales son tratados de forma que impliquen violaciones del RGPD.

Con el fin de facilitar el ejercicio del derecho a presentar una reclamación, en el siguiente enlace figuran el nombre y los datos de contacto de las autoridades de control de la Unión Europea (en inglés): [https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm).

Si el usuario tiene la intención de presentar una denuncia ante la autoridad de control competente en el territorio italiano (es decir, el Garante), el formulario de denuncia está disponible en el siguiente enlace: <https://www.garanteprivacy.it/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524>.

## **10. Responsable del tratamiento y Delegado de protección de datos**

El Responsable del tratamiento de los datos personales recogidos a través de este Sitio Web es Reno De Medici S.p.A., con domicilio en Milán, Viale Isonzo, n.º 25 y puede contactarse a través de la dirección de correo electrónico: [RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com).

El Delegado de protección de datos (el «DPD») domiciliado a efectos de la presente en la sede de Reno De Medici S.p.A. puede ser contactado a través de la siguiente dirección de correo electrónico: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com).

## **11. Actualizaciones de la Declaración**

Le informamos de que esta Declaración de Confidencialidad estará sujeta a actualizaciones periódicas que se publicarán en el Sitio Web.

Última actualización: 4 de diciembre de 2020

# INFORMATION SUR LA PROTECTION DES DONNÉES

Conformément à, et pour les effets de la réglementation en vigueur en matière de protection des données à caractère personnel (la « **Réglementation sur la protection des données** »), y compris le Règlement (UE) 2016/679 (le « **RGPD** ») et le Décret législatif 196/2003 tel que modifié par le Décret législatif 101/2018 (le « **Code sur la protection des données** »), Reno De Medici S.p.A., en tant que responsable du traitement (ci-après, « **RDM** » ou le « **Responsable du traitement** »), informe les utilisateurs (ci-après les « **Utilisateurs** » ou, au singulier, l'« **Utilisateur** ») du site web [www.rdmgroup.com](http://www.rdmgroup.com) (le « **Site** ») que RDM traitera leurs données à caractère personnel collectées via le Site selon les modalités et pour les finalités décrites ci-après dans la présente note d'information (l'« **Information** »).

Les termes de la présente Information s'appliquent exclusivement au Site et non à d'autres sites web appartenant au Responsable du traitement ou appartenant à des tiers auxquels l'Utilisateur doit accéder par l'intermédiaire des liens éventuellement contenus dans le Site. Si l'Utilisateur accède à un autre site Web, nous lui recommandons de lire les informations relatives au traitement des données à caractère personnel applicables à ce site.

En naviguant sur le Site, l'Utilisateur reconnaît avoir lu et compris le contenu de la présente Information.

## **1. Type de données traitées à travers le Site**

RDM traitera les types suivants de données à caractère personnel des Utilisateurs qui naviguent et interagissent avec les services web du Site, en particulier :

### **(i) Données collectées implicitement lors de la navigation d'un Utilisateur sur le Site**

Les systèmes informatiques, la technologie des cookies et les procédures logicielles utilisées pour le fonctionnement du Site acquièrent, au cours de leur exercice normal, certaines données dont la transmission est implicite dans l'utilisation du réseau Internet. Il s'agit d'informations qui ne sont pas collectées pour être associées à des personnes concernées identifiées, mais qui, par leur nature même, pourraient, à travers des traitements et des associations avec des données détenues par des tiers, permettre d'identifier les Utilisateurs.

Cette catégorie de données comprend, par exemple, les adresses IP ou les noms de domaine des ordinateurs utilisés par les Utilisateurs qui se connectent au Site, les pages visitées par les Utilisateurs au sein du Site, les noms de domaine et les adresses des sites Internet à partir desquels l'Utilisateur a accédé au Site (par *referral*), les adresses d'enregistrement URI (*Uniform Resource Identifier*) des ressources demandées, l'heure de la demande, la méthode utilisée pour soumettre la demande au serveur Web, la taille du fichier obtenu en réponse, le code numérique indiquant l'état de la réponse envoyée par le serveur Web, et d'autres paramètres relatifs au type de navigateur (ex. Internet Explorer, Google Chrome, Firefox), système d'exploitation (par exemple. Windows) et l'environnement informatique de l'Utilisateur.

Ces données sont également collectées par la technologie des cookies, c'est-à-dire des fichiers texte et des numéros qui sont installés lors de la navigation sur un site web, dans la mémoire du périphérique (PC, smartphone ou tablette) connecté à Internet l'application de navigation qui y est installée. Pour plus d'informations sur les cookies utilisés sur le Site, les Utilisateurs sont invités à consulter l'Information sur les Cookies.

### **(ii) Données communes fournies directement par l'Utilisateur**

Il s'agit des données fournies à RDM directement par l'Utilisateur telles que, par exemple, le nom, l'adresse e-mail, les données à caractère personnel contenues dans le curriculum vitae,

les données à caractère personnel de l'expéditeur éventuellement contenues dans les communications e-mail ou dans les pièces jointes à celles-ci, etc. suite à l'envoi d'une communication par l'envoi direct d'un e-mail ou d'autres communications aux contacts indiqués sur le Site ou par l'interface prévue à cet effet dans la section « *Join us* » du Site.

(iii) Données de catégories particulières (selon l'article 9 du RGPD) fournies directement par l'Utilisateur

Il s'agit de données fournies à RDM directement par l'Utilisateur, notamment celles révélant l'origine raciale ou ethnique, les opinions politiques, les convictions religieuses ou philosophiques, l'appartenance syndicale, l'orientation sexuelle de l'Utilisateur, suite à l'envoi d'une communication ou d'un curriculum vitae (« **CV** ») via l'interface ad hoc à l'intérieur de la section « *Join us* » du Site.

En général, aucune donnée particulière, telle que définie à l'article 9 du RGPD, ni aucune donnée judiciaire ne sont traitées, à l'exception des « données relatives à l'appartenance de la personne concernée à des catégories protégées ». Ces données devront être fournies par l'Utilisateur candidat exclusivement dans le cadre de procédures de sélection visant à la couverture de postes réservés aux anciens travailleurs handicapés selon la L n° 68/99 et ses modifications et intégrations successives.

L'Utilisateur qui souhaite postuler, spontanément ou en réponse à un poste ouvert publié sur le Site, ne devra donc pas fournir de données de catégorie particulière. La seule exception concerne les données relatives à l'invalidité éventuelle de la personne concernée et ce exclusivement en raison des facilités dont il pourrait bénéficier, lorsque la sélection s'adresse à des catégories protégées.

L'Utilisateur ne devra pas non plus fournir de données judiciaires, ou les données à caractère personnel relatives aux condamnations pénales ou aux délits ou aux mesures de sûreté connexes, ou en tout état de cause aptes à révéler la qualité d'accusé ou de suspect selon les articles 60 et 61 du code de procédure pénale.

## **2. Fondement juridique et finalité des traitements**

**2.1** Les données à caractère personnel communes fournies par l'Utilisateur, implicitement ou directement, pendant la navigation sur le Site, seront traitées, sans le consentement préalable de l'Utilisateur, aux fins suivantes :

1. pour permettre aux Utilisateurs de bénéficier des services web du Site ;
2. pour effectuer la maintenance et l'assistance technique nécessaires pour assurer le bon fonctionnement du Site et des services qui y sont liés ;
3. pour permettre à RDM d'exercer ses droits en justice et de réprimer des comportements illicites ;
4. pour remplir des obligations légales et/ou réglementaires.

Le traitement des données à caractère personnel communes aux fins susmentionnées s'effectuera sur la base des intérêts légitimes du Responsable du traitement à : (a) prévenir la constitution de fraudes ou d'autres délits par l'utilisation du Site ; (b) informer l'Utilisateur, à travers le contenu du Site, des activités exercées par RDM ; (c) améliorer la qualité et la structure du Site, et créer de nouveaux services, fonctionnalités et/ou caractéristiques du Site ; (d) pour la gestion et l'élaboration d'enquêtes statistiques (après anonymisation des données) sur l'utilisation du Site; (e) interagir avec l'Utilisateur concerné par les services de RDM, à travers les contacts de RDM publiés sur le Site dans la section « *Contacts* ».

**2.2** Le traitement des données à caractère personnel fournies directement par les Utilisateurs, qui souhaitent postuler spontanément, par l'envoi à [recruiting@rdmgroupe.com](mailto:recruiting@rdmgroupe.com) en accédant à la section « *Join us* » du Site et en remplissant le « *form* » en ligne permettant l'acquisition d'informations relatives à leur expérience professionnelle, organisées sous forme de CV, est destiné à la recherche et à la sélection de personnel pour la structure interne de RDM ou des sociétés qui lui sont liées et/ou qu'elle contrôle (les « **Sociétés du Groupe RDM** »).

Les données à caractère personnel communes fournies directement par l'Utilisateur par l'envoi d'un CV seront traitées conformément à l'art. 111-bis du Code sur la protection des données.

Lorsque, pendant la procédure de sélection ou au sein du CV, des données à caractère personnel de catégorie particulière sont collectées, celles-ci ne seront traitées qu'avec l'accord exprès de l'Utilisateur candidat. Il est précisé que si l'Utilisateur candidat ne donne pas son consentement au traitement de ses données de catégorie particulière, RDM supprimera immédiatement ces données à caractère personnel.

Si RDM a l'intention d'utiliser les données à caractère personnel collectées à d'autres fins incompatibles avec les finalités pour lesquelles elles ont été collectées ou autorisées à l'origine, RDM en informera préalablement l'Utilisateur et l'Utilisateur pourra également refuser ou retirer son consentement.

### **3. Nature de la transmission des données**

La remise des données implicitement fournies par l'Utilisateur via la navigation sur le Site se fait de manière automatique. Par conséquent, si l'Utilisateur n'a pas l'intention de fournir des données à caractère personnel de navigation, il est prié de ne pas visiter ce Site, de ne pas utiliser autrement ce Site et de ne pas envoyer de demandes ou de communication par le biais de ce Site, ou de ne pas donner son consentement lorsque cette option lui est offerte en vertu de la Réglementation sur la protection des données.

La remise des données communes directement fournies par l'Utilisateur est facultative. Cependant, la non-fourniture peut entraîner l'impossibilité pour RDM d'exécuter les demandes de candidature.

La remise des données de catégories particulières directement fournies par l'Utilisateur est facultative et, dans tous les cas, ces données ne pourront être traitées par RDM qu'avec le consentement exprès de l'Utilisateur. Ce n'est que lorsque la sélection s'adresse à des catégories protégées que la non-fourniture de données à caractère personnel relatives à l'invalidité éventuelle de la personne concernée pourra comporter l'impossibilité pour RDM de traiter la demande de candidature.

### **4. Modalités de traitement des données**

Le traitement des données des Utilisateurs est réalisé au moyen des opérations indiquées à l'art. 4 RGPD et notamment : collecte, enregistrement, organisation, structuration, conservation, adaptation ou modification, extraction, consultation, utilisation, communication par transmission, toute autre forme de mise à disposition, comparaison ou interconnexion, limitation, effacement ou destruction des données.

Nous vous informons également que les données de l'Utilisateur :

- seront traitées dans le respect des principes de licéité, correction et transparence ;
- seront collectées pour les finalités légitimes déterminées ci-dessus ;
- seront traitées de manière adaptée, pertinente et limitée à ce qui est nécessaire par rapport aux finalités pour lesquelles elles sont traitées ;



- seront conservées sous une forme permettant l'identification de l'Utilisateur pendant une période ne dépassant pas la réalisation des finalités et mieux définie au Paragraphe 8 ci-dessous ;
- seront traitées de manière à garantir une sécurité adéquate contre le risque de destruction, perte, modification, divulgation ou accès non autorisé par des mesures techniques et organisationnelles de sécurité.

Les données des Utilisateurs sont traitées par des moyens papier, des outils automatisés, informatiques ou télématiques, selon des modalités organisationnelles et selon des logiques étroitement liées aux finalités indiquées.

RDM utilise les mesures technologiques et de sécurité les plus appropriées (électroniques, informatiques, physiques, organisationnelles et procédurales) pour garantir la sécurité et la confidentialité des données traitées.

L'Utilisateur reconnaît toutefois que cette communication de données à caractère personnel au moyen de sites internet présente des risques liés à la divulgation de ces données et qu'aucun système n'est totalement sûr ou à l'épreuve d'une falsification et/ou d'une intrusion de la part de tiers.

## **5. Communication des données**

**5.1** Les données à caractère personnel fournies par les Utilisateurs par la navigation sur le Site ou par la compilation du « *form* » en ligne contenu dans la section « *Join us* » du Site, ou par des communications spéciales transmises aux référents de RDM indiqués sur le Site, ne seront pas diffusées, ou rendues accessibles à des personnes indéterminées, de quelque manière que ce soit, même par leur mise à disposition ou consultation.

**5.2** RDM pourra communiquer (c'est à dire en informer une ou plusieurs personnes déterminées) les données à caractère personnel de l'Utilisateur traitées aux fins visées au Paragraphe 2.1 de l'Information à : (a) des organismes de surveillance et/ou de contrôle de RDM, (b) des Autorités judiciaires et (c) toutes les autres personnes auxquelles la communication est obligatoire en vertu de la loi pour l'exécution des finalités indiquées, en qualité de responsables autonomes du traitement. RDM pourrait également confier certaines opérations de traitement des données à caractère personnel effectuées aux fins visées au Paragraphe 2.1 à des tiers, nommés par RDM, le cas échéant, comme Sous-traitants du traitement, parmi lesquels, à titre d'exemple et non exhaustif :

- les prestataires de services techniques du Site ;
- les prestataires d'hébergement offrant des services pour l'hébergement du Site ;
- les sociétés informatiques impliquées dans la maintenance et la gestion du Site ;
- les agences de communication impliquées dans les activités de recherche de marché éventuellement réalisées par RDM en utilisant, de manière anonyme, les données de navigation des Utilisateurs ;
- les autres Sociétés du Groupe RDM (pour des exigences de gestion, de statistiques et de consolidation des données).

**5.3** RDM pourra communiquer les données à caractère personnel de l'Utilisateur traitées aux fins visées au Paragraphe 2.2 de l'Information (« gestion des candidatures, recherche et sélection du personnel ») à : (a) des personnes autorisées au sein de la structure de RDM, et notamment, aux salariés ou collaborateurs de l'Espace Ressources Humaines [recruting@rdmgroup.com](mailto:recruting@rdmgroup.com), qui traiteront les données selon les instructions opérationnelles définies par RDM, en qualité de

Responsable du traitement ; (b) des personnes qui peuvent accéder aux données en vertu de dispositions légales ou réglementaires, dans les limites prévues par la loi ; (c) des personnes qui ont besoin d'accéder aux données à des fins auxiliaires à la relation existant avec l'Utilisateur dans les limites strictement nécessaires pour accomplir les tâches auxiliaires qui leur sont confiées (par exemple, sociétés et/ou tiers que Responsable utilise pour des services spécifiques de conseil et de traitement des données), sous réserve d'une lettre de mission spécifique imposant à ces tiers le devoir de confidentialité et de sécurité dans le traitement des données à caractère personnel.

La liste complète et à jour des personnes visées aux paragraphes 5.1. et 5.2 susmentionnés, auxquelles les données peuvent être communiquées en qualité de Sous-traitants du traitement des données à caractère personnel, peut être demandée en utilisant l'un des canaux de communication mis à disposition par RDM pour l'exercice par les personnes concernées de leurs droits, indiqués ci-après au Paragraphe 8.

De même, avec le consentement exprès de l'Utilisateur candidat, RDM pourra communiquer les données à caractère personnel contenues dans le CV, dans le cadre des mêmes finalités que ci-dessus, aux autres Sociétés du Groupe RDM, lorsque ces dernières sont les sociétés concernées par la candidature ou ayant ouvert un poste. Dans ce dernier cas, les Sociétés du Groupe RDM agiront en tant que Responsables autonomes et RDM en tant que Sous-traitant du traitement pour le compte de celles-ci.

## **6. Transfert de données hors UE**

La gestion et la conservation des données à caractère personnel se feront sur des serveurs situés au sein de l'Union européenne de RDM et/ou de sociétés tierces dûment nommées en qualité de Sous-traitants du traitement.

Les données de l'Utilisateur ne seront pas transférées en dehors de l'Union européenne.

Un éventuel transfert des données à caractère personnel de l'Utilisateur dans des pays hors UE ne pourra avoir lieu que dans les termes et avec les garanties prévues par la Réglementation sur la protection des données.

## **7. Durée de conservation des données**

Les données à caractère personnel collectées pendant la navigation sur le Site seront traitées et conservées pendant toute la durée de la navigation et, après sa cessation, pour quelque raison que ce soit, pendant les périodes visées par l'information sur les cookies et en tout état de cause pour une période ne dépassant pas 24 mois (la « **Période de Conservation** »), à moins qu'une autre période de conservation ne soit prévue par la loi.

Les données à caractère personnel collectées et traitées aux fins visées au Paragraphe 2.2 (« gestion des candidatures, recherche et sélection du personnel ») seront conservées pendant une période allant jusqu'à 12 mois à compter de l'enregistrement par l'Utilisateur ou de l'envoi du CV par celui-ci.

À la fin de la Période de Conservation, les données à caractère personnel seront effacées, sauf si d'autres intérêts légitimes du Responsable du traitement et/ou des obligations légales rendent nécessaire, après minimisation, leur conservation.

## **8. Droits des Utilisateurs**

L'Utilisateur, en sa qualité de personne concernée, en vertu de la loi, aura toujours le droit de retirer son consentement, et pourra à tout moment exercer les droits suivants :

- a) le « **droit d'accès** » et notamment obtenir la confirmation de l'existence ou non de données à caractère personnel qui concernent l'Utilisateur et leur communication sous forme intelligible, et obtenir les informations suivantes :
1. les finalités et les modalités du traitement des données à caractère personnel de l'Utilisateur (y compris l'existence d'un processus décisionnel automatisé, y compris le profilage visé à l'article 22, paragraphe 1 et 4 du RGPD et, au moins dans ces cas, des informations significatives sur la logique utilisée, ainsi que l'importance et les conséquences prévues de ce traitement pour la personne concernée), les catégories des données à caractère personnel traitées, l'origine des données à caractère personnel, la période de conservation des données à caractère personnel (si possible), ou les critères utilisés pour déterminer cette période ;
  2. les données d'identification du responsable du traitement, des sous-traitants et du représentant désigné en vertu de l'article 5, alinéa 2 ; e) du RGPD et en général de toutes les personnes ou des catégories de personnes auxquelles les données à caractère personnel ont été ou seront communiquées sur le territoire italien, en particulier s'il existe des destinataires de pays tiers ou d'organisations internationales (et dans ce cas, l'Utilisateur a également le droit d'être informé de l'existence de garanties adéquates en vertu de l'article 46 du RGPD relatives au transfert) ;
  3. l'existence du droit de l'Utilisateur, en qualité de personne concernée, de demander au responsable du traitement la rectification, l'effacement ou la limitation du traitement des données à caractère personnel ou de s'opposer à leur traitement ;
  4. le droit de présenter une réclamation au Garant de la protection des données à caractère personnel (le « **Garant** ») ;
- b) le « **droit de rectification** » c'est-à-dire le droit de demander la rectification des données à caractère personnel ou, le cas échéant, leur mise à jour ;
- c) le « **droit à l'effacement** » (ou « droit à l'oubli ») c'est-à-dire le droit de demander l'effacement, la transformation sous forme anonyme ou le blocage des données traitées en violation de la loi, y compris celles dont la conservation n'est pas nécessaire aux fins pour lesquelles les données ont été collectées ou successivement traitées ;
- d) le « **droit de limitation de traitement** » c'est-à-dire le droit d'obtenir du responsable du traitement la limitation du traitement dans certains cas prévus en vertu de la Réglementation sur la protection des données ;
- e) le droit de demander au responsable d'indiquer les destinataires auxquels il a notifié les éventuels ajustements ou annulations ou limitations du traitement (effectués conformément aux articles 16, 17 et 18 RGPD, dans le respect de l'obligation de notification, sauf si cela s'avère impossible ou implique un effort disproportionné) ;
- f) le « **droit à la portabilité des données** », à savoir le droit de recevoir (ou de transmettre directement à un autre responsable du traitement) les données à caractère personnel dans un format structuré, commun et lisible par le dispositif automatique ;
- g) le « **droit d'opposition** » c'est-à-dire le droit de s'opposer, en tout ou en partie :
1. au traitement des données à caractère personnel effectuées par le Responsable du traitement pour son propre intérêt légitime ;
  2. au traitement des données à caractère personnel effectué par le Responsable du traitement à des fins de marketing ou de profilage de l'Utilisateur.

Dans les cas ci-dessus, si nécessaire, le Responsable du traitement informera les tiers auxquels les données à caractère personnel de l'Utilisateur sont communiquées de l'exercice éventuel des droits, à l'exception des cas spécifiques où cela n'est pas possible ou trop onéreux.

### **9. Modalités d'exercice des droits et réclamation au Garant de la protection des données à caractère personnel**

L'Utilisateur pourra à tout moment exercer les droits visés au Paragraphe précédent, selon les modalités suivantes :

- a) en envoyant une lettre recommandée A.R. A l'adresse de RDM à Milan, Viale Isonzo 25 ;
- b) en envoyant un mail à : [RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com) et au DPO à : [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com)
- c) en téléphonant au numéro : +39 0289966111 (r.a).

L'Utilisateur a également, conformément à la Réglementation sur la protection des données, le droit de présenter une réclamation à l'autorité de contrôle compétente (en particulier dans l'État membre de sa résidence habituelle, de son lieu de travail ou du lieu de la violation présumée) s'il estime que ses Données à caractère personnel sont traitées de manière à entraîner des violations du RGPD.

Afin de faciliter l'exercice du droit de porter plainte, le nom et les coordonnées des Autorités de Contrôle de l'Union Européenne sont disponibles sur le lien suivant : [https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm)

Enfin, si l'utilisateur a l'intention de déposer une plainte auprès de l'autorité de contrôle compétente pour le territoire italien (c'est-à-dire le garant), le formulaire de plainte est disponible sur le lien suivant : <https://www.garanteprivacy.it/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524>.

### **10. Responsable du traitement et Responsable de la protection des données à caractère personnel**

Le Responsable du traitement des données à caractère personnel collectées via ce Site est Reno De Medici S.p.A., dont le siège est à Milan, Viale Isonzo 25 et qui peut être contacté par l'adresse électronique suivante : [RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com)

Le Délégué à la Protection des Données (le « **DPO** ») domicilié dans le cadre de son mandat au siège de Reno De Medici S.p.A. peut être contacté à l'adresse électronique suivante : [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com).

### **11. Mises à jour de l'Information**

Nous vous informons que la présente Information sera soumise à des mises à jour périodiques qui seront mises en évidence sur le Site.

Dernière mise à jour : 4 décembre 2020

# Beleidsnota PRIVACY

Op grond van en voor de doeleinden van de huidige wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens ("**Privacywetgeving**"), met inbegrip van Verordening (EU) 2016/679 ("**AVG**") en het Wetgevende decreet 196/2003 zoals gewijzigd bij Wetgevend decreet 101/2018 ("**Privacywetboek**"), deelt de firma Reno De Medici S.p.A. in haar hoedanigheid van verwerkingsverantwoordelijke (hierna "**RDM**" of de "**Verwerkingsverantwoordelijke**") aan de gebruikers (hierna de "**Gebruikers**" of, in het enkelvoud, de "**Gebruiker**") van de website [www.rdmgroup.com](http://www.rdmgroup.com) (de "**Website**") mee dat zij hun persoonsgegevens die via deze Website worden verzameld, zal verwerken op de wijze en voor de doeleinden die lager in deze Beleidsnota ("**Beleidsnota**") beschreven staan.

De voorwaarden uit deze Beleidsnota Privacy zijn enkel en alleen van toepassing op de Website en niet op andere websites die eigendom zijn van de Verwerkingsverantwoordelijke of van derden en waartoe de Gebruiker toegang heeft via de links die eventueel op deze Website aanwezig zijn. Als de Gebruiker een andere website bezoekt, wordt hem aanbevolen om zich te informeren over de verwerking van persoonsgegevens die op die website van toepassing is.

Ingevolge zijn bezoek aan de Website erkent de Gebruiker dat hij de inhoud van deze Beleidsnota Privacy heeft gelezen en begrepen.

## **1. Soort gegevens dat via de Website wordt verwerkt**

RDM zal volgende soorten persoonsgegevens verwerken van gebruikers die de webdiensten van de Website bezoeken en ermee interageren, in het bijzonder:

### **(i) Gegevens die impliciet worden verzameld wanneer een Gebruiker op de Website surft**

De computersystemen, cookietechnologie en softwareprocedures die worden gebruikt bij het beheer van de Website, verkrijgen tijdens hun normale werking bepaalde gegevens die bij het gebruik van het internet impliciet overgedragen worden. Deze informatie wordt niet verzameld om ze te koppelen aan de geïdentificeerde betrokkenen, maar door haar aard en door het verwerken en associëren ervan met de gegevens van derden zou ze mogelijk kunnen maken om Gebruikers te identificeren.

Tot deze categorie van gegevens behoren bijvoorbeeld de IP-adressen of domeinnamen van de computers die de Gebruikers gebruiken om verbinding maken met de Website, de pagina's van de Website die door de Gebruikers worden bezocht, de domeinnamen en adressen van de websites vanwaar de Gebruiker toegang tot de Website heeft gekregen (via *doorverwijzingen*), de adressen in URI-notatie (*Uniform Resource Identifier*) van de opgevraagde bronnen, het tijdstip van de opvraging, de methode die is gebruikt om het verzoek bij de webserver in te dienen, de grootte van het bestand dat als antwoord is verkregen, de numerieke code die de status van het door de webserver verzonden antwoord weergeeft, en andere parameters met betrekking tot het soort browser (bijv. Internet Explorer, Google Chrome, Firefox). Internet Explorer, Google Chrome, Firefox), het besturingssysteem (bijv. Windows) en de computeromgeving van de gebruiker.

Deze gegevens worden ook verzameld met behulp van cookietechnologie, d.w.z. tekst- en cijferbestanden die tijdens het surfen op een website geïnstalleerd worden in het geheugen van het apparaat (pc, smartphone of tablet) dat met het internet verbonden is via de daar geïnstalleerde browsertoepassing. Voor meer informatie over de cookies die op de Website worden gebruikt, vragen we aan de Gebruikers om de Beleidsnota Cookies te raadplegen.

### **(ii) Gemeenschappelijke gegevens die rechtstreeks door de Gebruiker worden verstrekt**

Hiermee worden de gegevens bedoeld die de Gebruiker rechtstreeks aan RDM verstrekt, zoals bijvoorbeeld, maar niet beperkt tot: naam, achternaam, e-mailadres, persoonlijke gegevens uit het *curriculum vitae*, persoonlijke gegevens van de afzender die eventueel in e-mails of bijlagen bij die berichten, enz., vermeld staan bij het versturen van een communicatie door middel van het rechtstreeks versturen van een e-mail of een ander bericht naar de contactpersonen die zijn aangegeven op de Website of via de daarvoor bestemde interface in het gedeelte "Join us" van de Website.

(iii) Gegevens uit speciale categorieën (ex art. 9 AVG) die de Gebruiker rechtstreeks verstrekt

Dit zijn gegevens die de Gebruiker rechtstreeks aan RDM verstrekt, waaronder met name gegevens waaruit de raciale of etnische afkomst, de politieke opvattingen, de godsdienstige of levensbeschouwelijke overtuiging, het lidmaatschap van een vakvereniging of de seksuele geaardheid van de Gebruiker blijkt, en die worden verstrekt door het versturen van een melding of van een *curriculum vitae* ("**CV**") via de daarvoor bestemde interface in het gedeelte "Join us" van de Website.

Over het algemeen worden er geen speciale gegevens, zoals gedefinieerd in Art. 9 AVG of justitiële gegevens verwerkt, uitgezonderd de "gegevens omtrent het feit dat de de betrokkene tot een beschermde categorie behoort". Deze gegevens moeten door de solliciterende Gebruiker uitsluitend worden verstrekt in het kader van selectieprocedures die gericht zijn op het invullen van functies die voorbehouden zijn aan gehandicapte werknemers krachtens Wet nr. 68/99 en daaropvolgende wijzigingen.

De Gebruiker die spontaan of naar aanleiding van een op de Website gepubliceerde vacature wenst te solliciteren, is derhalve niet verplicht om gegevens uit een speciale categorie te verstrekken. De enige uitzondering betreft de gegevens met betrekking tot een mogelijke handicap van de betrokken persoon en wel uitsluitend op grond van de voordelen waarvan hij of zij zou kunnen genieten, wanneer de selectie gericht is op beschermde categorieën.

De Gebruiker moet ook geen justitiële gegevens verstrekken, d.w.z. persoonlijke gegevens over strafrechtelijke veroordelingen, overtredingen of daarmee verband houdende veiligheidsmaatregelen, of - in elk geval - geen gegevens waaruit zijn hoedanigheid van verdachte in de zin van de artikelen 60 en 61 van het Italiaanse Wetboek van Strafvordering blijkt.

## **2. Rechtsgrondslag en doel van de verwerking**

**2.1** De algemene persoonsgegevens die de Gebruiker tijdens het surfen op de Website impliciet of rechtstreeks verstrekt, zullen zonder zijn voorafgaande toestemming worden verwerkt voor de volgende doeleinden:

1. om ervoor te zorgen dat de Gebruikers de webservices van de Website kunnen gebruiken;
2. om onderhoud uit te voeren en de technische ondersteuning te bieden die nodig zijn om de goede werking van de Website en van de aanverwante diensten te garanderen;
3. om ervoor te zorgen dat de firma RDM haar rechten kan laten gelden in de rechtbank en onrechtmatig gedrag kan bestrijden;
4. om te voldoen aan de wettelijke en/of reglementaire verplichtingen.

De verwerking van de gemeenschappelijke persoonsgegevens voor de bovengenoemde doeleinden wordt uitgevoerd op basis van het gerechtvaardigde belang van de verwerkingsverantwoordelijke voor volgende doeleinden: (a) het voorkomen van fraude of van andere strafbare feiten door het gebruik van de Website;(b) het via de inhoud van de Website informeren van de Gebruiker over de

activiteiten die RDM uitvoert; (c) het verbeteren van de kwaliteit en structuur van de Website, alsmede het creëren van nieuwe diensten, functionaliteiten en/of kenmerken voor de Website; (d) het beheer en de verwerking van statistische enquêtes over het gebruik van de Website (onder voorbehoud van anonimisering van de gegevens); (e) interactie met de Gebruiker die belangstelling heeft voor de diensten van RDM, via de contactpersonen van RDM die op de Website vermeld staan in het gedeelte "Contacten".

**2.2** De verwerking van de persoonsgegevens die de Gebruikers die spontaan willen solliciteren, rechtstreeks verstrekken door deze te versturen naar [recruiting@rdmgroupp.com](mailto:recruiting@rdmgroupp.com) of door naar het gedeelte "Join us" van de Website te gaan en er het online "formulier" in te vullen waarmee informatie kan worden ingewonnen over hun professionele ervaring en die in de vorm van een CV is georganiseerd, is gericht op het zoeken en selecteren van personeel voor de interne structuur van RDM of van de met RDM verbonden vennootschappen en/of door RDM gecontroleerde vennootschappen ("**Bedrijven van de Groep RDM**").

Gemeenschappelijke persoonsgegevens die de Gebruiker rechtstreeks verstrekt door het sturen van een cv, worden verwerkt overeenkomstig Art. 111-bis van het Italiaanse Privacywetboek.

Als er tijdens de selectieprocedure of in het cv persoonsgegevens van een speciale categorie worden verzameld, worden deze pas verwerkt nadat de kandidaat daarvoor toestemming heeft gegeven. Er moet worden opgemerkt dat het feit dat een sollicitant geen toestemming verleent voor het verwerken van zijn/haar gegevens uit een speciale categorie resulteert in de onmiddellijke verwijdering van deze persoonsgegevens door RDM.

Wanneer RDM de intentie heeft de verzamelde persoonsgegevens te gebruiken voor enig ander doeleind dat onverenigbaar is met de doeleinden waarvoor ze oorspronkelijk werden verzameld of verleend, zal RDM de Gebruiker hierover vooraf informeren en kan de Gebruiker zijn/haar toestemming ook weigeren of intrekken.

### **3. Aard van de gegevensverstrekking**

De overdracht van gegevens die de Gebruiker impliciet verstrekt door op de Website te surfen, gebeurt automatisch. Indien u geen persoonlijke gegevens over uw surfgedrag wenst te verstrekken, bezoek deze Website dan niet, maak geen ander gebruik van deze Website, stuur geen verzoek of bericht via deze Website en geef geen toestemming wanneer u een dergelijke optie zoals bedoeld in het Privacybeleid aangeboden krijgt.

Het rechtstreeks verstrekken van gemeenschappelijke gegevens door de Gebruiker, is facultatief. Indien deze niet worden verstrekt, kan het voor RDM echter onmogelijk worden om aanvragen in het kader van een kandidatuur uit te voeren.

Het rechtstreeks verstrekken van gegevens uit de speciale categorieën door de Gebruiker is facultatief en RDM mag deze gegevens in ieder geval uitsluitend verwerken met uitdrukkelijke toestemming van de Gebruiker. Alleen wanneer de selectie op beschermde categorieën gericht is, kan het niet verstrekken van persoonsgegevens met betrekking tot een eventuele invaliditeit van de betrokkene ertoe leiden dat RDM de aanvraag in het kader van een kandidatuur niet kan uitvoeren.

### **4. Modaliteiten van de gegevensverwerking**

De verwerking van de gegevens van de Gebruikers wordt uitgevoerd door middel van de handelingen die vermeld staan in Art. 4 AVG en in het bijzonder: het verzamelen, vastleggen, ordenen, structureren, opslaan, aanpassen of wijzigen, extraheren, raadplegen, gebruiken, mededelen door middel van transmissie, elke andere vorm van ter beschikking stellen, vergelijken of onderling verbinden, beperken, wissen of vernietigen van gegevens.

We informeren u ook dat de gegevens van de Gebruiker:

- verwerkt zullen worden in overeenstemming met de beginselen van rechtmatigheid, billijkheid en transparantie;
- verzameld zullen worden voor de legitieme doeleinden die hierboven zijn bepaald;
- adequaat zijn, relevant zijn en beperkt blijven tot hetgeen noodzakelijk is in het licht van de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt;
- opgeslagen zullen worden in een vorm die het mogelijk maakt om de Gebruiker te identificeren gedurende een periode die niet langer is dan de periode die nodig is voor het verwezenlijken van de doeleinden en die hieronder nader wordt gedefinieerd in Sectie 8;
- verwerkt zullen worden op een manier die met behulp van technische en organisatorische beveiligingsmaatregelen adequate beveiliging biedt tegen het risico van vernietiging, verlies, wijziging, openbaarmaking of ongeoorloofde toegang.

De gegevens van de Gebruikers worden verwerkt op papier of met geautomatiseerde, computergestuurde of telematische middelen en met een organisatie en een logica die strikt gekoppeld zijn aan de vermelde doeleinden.

RDM maakt gebruik van de meest geschikte technologische en beveiligingsmaatregelen (elektronisch, IT, fysiek, organisatorisch en procedureel) om de veiligheid en de vertrouwelijkheid van de verwerkte gegevens te waarborgen.

De Gebruiker erkent echter dat het meedelen van persoonlijke gegevens via websites op zich al risico's voor de openbaarmaking van deze gegevens met zich meebrengt en dat geen enkel systeem volledig veilig is of bestand is tegen manipulatie en/of inbraak door derden.

## **5. Datacommunicatie**

**5.1** De persoonsgegevens die de Gebruikers verstrekken door te surfen op de Website, door het online-*"formulier"* in te vullen in het gedeelte *"Join us"* van de Website, of via specifieke mededelingen die zij verzenden naar de op de Website vermelde contactpersonen van RDM, zullen op geen enkele wijze verspreid worden of toegankelijk worden gemaakt voor niet nader gespecificeerde partijen, ook niet door ze ter beschikking te stellen of te laten raadplegen.

**5.2** RDM mag de persoonsgegevens van de Gebruiker die worden verwerkt met het oog op de in punt 2.1 van deze Beleidsnota genoemde doeleinden, echter wel meedelen (waaronder het verstrekken aan een of meer specifieke partijen wordt verstaan) aan (a) toezichthouders en/of controlerende instanties van RDM, (b) de gerechtelijke autoriteiten en (c) alle andere partijen aan wie de mededeling op grond van de wet verplicht is ter vervulling van voornoemde doeleinden, in hun hoedanigheid van autonoom verwerkingsverantwoordelijke. RDM kan bepaalde verwerkingen van persoonsgegevens die worden uitgevoerd voor de in punt 2.1 genoemde doeleinden, ook toevertrouwen aan derden die, indien nodig, specifiek door RDM worden aangewezen als Gegevensverwerkers. Het gaat hierbij met name maar niet uitsluitend om:

- technische dienstverleners van de Website;
- hostingproviders die diensten aanbieden voor het hosten van de Website;
- IT-bedrijven die betrokken zijn bij het onderhoud en beheer van de Website;
- communicatiebureaus die meewerken aan de marktonderzoeken die RDM kan uitvoeren met behulp van de anonieme gegevens over het surfgedrag van de Gebruikers;



- andere bedrijven van de Groep RDM (met het oog op het beheer, de statistische verwerking en de consolidatie van de gegevens).

**5.3** RDM mag de persoonsgegevens van de Gebruiker die worden verwerkt voor de in punt 2.2 van de Beleidsnota genoemde doeleinden ("beheer van sollicitaties, werving en selectie van personeel") bekendmaken aan (a) hiertoe geautoriseerde personen binnen de structuur van RDM, en in het bijzonder aan werknemers of medewerkers van de afdeling Human Resources [recruiting@rdmgrou.com](mailto:recruiting@rdmgrou.com), die de gegevens verwerken in overeenstemming met de door RDM in zijn hoedanigheid van Verwerkingsverantwoordelijke vastgestelde werkinstructies; (b) personen die toegang tot de gegevens hebben op grond van wettelijke of reglementaire bepalingen, binnen de door de wet gestelde grenzen; (c) personen die toegang tot de gegevens moeten hebben voor doeleinden die ondergeschikt zijn aan de relatie met de Gebruiker, binnen de grenzen die strikt noodzakelijk zijn voor de uitvoering van de aan hen toevertrouwde neventaken (bv. bedrijven en/of derden waarop de Verwerkingsverantwoordelijke een beroep doet voor specifieke adviesdiensten en gegevensverwerkingsdiensten), onder voorbehoud van een specifieke opdrachtbrief die deze derden verplicht tot geheimhouding en beveiliging bij de verwerking van persoonsgegevens.

De volledige en bijgewerkte lijst van de in punt 5.1. en 5.2. bedoelde personen aan wie de gegevens omwille van hun hoedanigheid van Gegevensverwerker mogen worden verstrekt, kan worden opgevraagd via een van de communicatiekanalen die RDM ter beschikking van de betrokkenen stelt met het oog op het uitoefenen van hun rechten, zoals hieronder uiteengezet in punt 8.

Mits een uitdrukkelijke toestemming van de sollicitant mag RDM de in het cv vermelde persoonsgegevens voor hetzelfde doeleind ook doorgeven aan de overige Bedrijven van de Groep RDM, voor zover deze Bedrijven belangstelling hebben voor de sollicitatie of een openstaande vacature hebben. In dit laatste geval treden de bedrijven van de Groep RDM op als autonome Verwerkingsverantwoordelijken en treedt RDM voor deze Bedrijven op als Gegevensverwerker.

## **6. Doorgifte van gegevens buiten de EU**

De persoonsgegevens worden beheerd en opgeslagen op servers binnen de Europese Unie die eigendom zijn van RDM en/of derde bedrijven die zijn aangewezen en naar behoren zijn aangesteld als Gegevensverwerkers.

De gegevens van de Gebruiker worden niet doorgegeven buiten de Europese Unie.

Een overdracht van persoonsgegevens van de Gebruiker naar niet-EU-landen is uitsluitend mogelijk onder de voorwaarden en met de garanties die zijn vastgelegd in het Privacybeleid.

## **7. Bewaarperiode gegevens**

De persoonsgegevens die tijdens het surfen op de Website worden verzameld, worden verwerkt en opgeslagen tijdens de volledige duur van het surfen en, nadat het surfen om welke reden dan ook is gestopt, gedurende de periodes die in de Beleidsnota Cookies beschreven staan, en in ieder geval gedurende een periode van maximaal 24 maanden ("**Bewaarperiode**"), tenzij de wet een andere bewaarperiode voorschrijft.

De persoonsgegevens die worden verzameld en verwerkt voor de doeleinden waarnaar wordt verwezen in punt 2.2 ("beheer van sollicitaties, werving en selectie van personeel") worden bewaard gedurende een periode van maximaal 12 maanden te tellen vanaf de registratie door de Gebruiker of de verzending van het cv door de Gebruiker.

Aan het einde van de Bewaarperiode worden de persoonsgegevens verwijderd, tenzij deze omwille van andere legitieme belangen van de Verwerkingsverantwoordelijke en/of omwille van wettelijke verplichtingen na minimalisatie nog langer moeten worden bewaard.

## **8. Rechten van de Gebruikers**

De Gebruiker heeft als betrokken partij te allen tijde het recht om een gegeven toestemming in te trekken en de Gebruiker mag te allen tijde de volgende rechten uitoefenen:

- a) het "**recht op toegang**" en in het bijzonder het recht om bevestiging te krijgen over het al dan niet bestaan van persoonsgegevens over de Gebruiker, het recht op verstrekking ervan in een begrijpelijke vorm en het recht om volgende informatie te verkrijgen:
  - 1. de doeleinden en methoden van de verwerking van de persoonsgegevens van de Gebruiker (met inbegrip van het bestaan van een geautomatiseerd besluitvormingsproces, met inbegrip van profilering zoals bedoeld in art. 22, lid 1 en 4 AVG en, ten minste in dergelijke gevallen, nuttige informatie over de gebruikte logica, het belang en de verwachte gevolgen van dergelijke verwerking voor de betrokkene), de categorieën verwerkte persoonsgegevens, de oorsprong van de persoonsgegevens, de bewaarperiode van de persoonsgegevens (waar mogelijk), of de criteria die zijn gebruikt om deze periode te bepalen;
  - 2. de identificatiegegevens van de Verwerkingsverantwoordelijke, van de Gegevensverwerkers, van de vertegenwoordiger die is aangewezen overeenkomstig artikel 5, lid 2; e) AVG en - in het algemeen - van alle partijen of categorieën partijen aan wie de persoonsgegevens zijn of zullen worden meegedeeld op het Italiaanse grondgebied, in het bijzonder als de ontvangers in derde landen of bij internationale organisaties zitten (en in dit geval heeft de Gebruiker ook het recht om te worden geïnformeerd over het bestaan van adequate waarborgen omtrent de overdracht krachtens artikel 46 AVG);
  - 3. het feit dat de Gebruiker als betrokken partij het recht heeft om van de Verwerkingsverantwoordelijke rectificatie, wissing of beperking van de verwerking van zijn persoonsgegevens te verlangen of om bezwaar te maken tegen de verwerking van zijn persoonsgegevens;
  - 4. het recht om een klacht in te dienen bij de Italiaanse toezichthouder (de "**Garante**");
- b) het "**recht op rectificatie**", d.w.z. het recht om te vragen om rectificatie of, indien hij/zij hierbij belang heeft, om integratie van persoonsgegevens;
- c) het "**recht op wissen**" (of "recht om vergeten te worden"), d.w.z. het recht om te verzoeken om verwijdering, anonimisering of afscherming van gegevens die in strijd met de wet zijn verwerkt, inclusief gegevens waarvan de bewaring niet nodig is voor de doeleinden waarvoor ze zijn verzameld of vervolgens verwerkt;
- d) het "**recht op beperking van de verwerking**", d.w.z. het recht om van de Verwerkingsverantwoordelijke de beperking van de verwerking te verkrijgen in bepaalde gevallen waarin de Privacywet voorziet;
- e) het recht om aan de Verwerkingsverantwoordelijke te vragen aan welke ontvangers deze laatste een rectificatie, wissing of beperking van de verwerking (op basis van art. 16, 17 en 18 AVG) verzonden heeft om aan zijn kennisgevingsverplichting te voldoen, tenzij dit onmogelijk blijkt of onevenredig veel moeite kost);
- f) het "recht op **gegevensoverdraagbaarheid**", d.w.z. het recht om persoonsgegevens in een gestructureerd, algemeen gebruikt en machineleesbaar formaat te ontvangen (of rechtstreeks aan een andere verwerkingsverantwoordelijke door te geven);
- g) het "**recht om bezwaar te maken**", d.w.z. het recht om geheel of gedeeltelijk bezwaar te maken tegen:

1. de verwerking van persoonsgegevens door de Verwerkingsverantwoordelijke voor zijn eigen gerechtvaardigde belangen;
2. de verwerking van persoonsgegevens door de Verwerkingsverantwoordelijke met het oog op marketing of profilering van de Gebruiker.

In de bovengenoemde gevallen zal de Verwerkingsverantwoordelijke derde partijen aan wie de persoonsgegevens van de Gebruiker zijn verstrekt, indien nodig, op de hoogte brengen van de eventuele uitoefening van rechten, tenzij in specifieke gevallen waarin dit niet mogelijk is of te belastend zou zijn.

## **9. Modaliteiten voor het uitoefenen van rechten en voor klachten bij de Italiaanse toezichthouder**

De Gebruiker kan de rechten waarnaar in de vorige paragraaf wordt verwezen, te allen tijde uitoefenen op de volgende manieren:

- a) door een aangetekende brief met ontvangstbewijs te verzenden naar het adres van RDM te Milaan, Viale Isonzo 25;
- b) door een e-mail te verzenden naar: [RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com) en naar de DPO op: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com)
- c) door te bellen naar: +39 0289966111 (alg. nr.)

U hebt krachtens de AVG ook het recht om een klacht bij de bevoegde toezichthouder in te dienen (in het bijzonder in de Lidstaat van je gewone verblijfplaats, de plaats waar je werkt of de plaats van de vermeende inbreuk), als u van mening bent dat uw Persoonsgegevens worden verwerkt op een manier die waarschijnlijk resulteert in een inbreuk op de AVG.

Om de uitoefening van het recht om klacht in te dienen te vergemakkelijken, zijn de naam en de contactgegevens van de toezichthouders in de EU beschikbaar op de volgende link: [https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm).

Tot slot: wanneer de Gebruiker een klacht wil indienen bij de voor het Italiaanse grondgebied bevoegde toezichthouder (d.w.z. "Garante"), vindt hij het klachtenformulier op de volgende link: <https://www.garanteprivacy.it/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524> ].

## **10. Verwerkingsverantwoordelijke en functionaris voor gegevensbescherming**

De beheerder van de persoonsgegevens die via deze Website worden verzameld, is de firma Reno De Medici S.p.A., met maatschappelijke zetel in Milaan, Viale Isonzo 25 en bereikbaar via het e-mailadres: [RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com)

U kunt met de functionaris voor gegevensbescherming ("**DPO**"), die voor dit doel in het hoofdkantoor van Reno De Medici S.p.A. is gevestigd, contact opnemen via het volgende e-mailadres: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com).

## **11. Bijwerkingen van de Beleidsnota Privacy**

Houd er rekening mee dat deze Beleidsnota Privacy periodiek wordt bijgewerkt en op de Website wordt gepubliceerd.

Laatst bijgewerkt: 4 december 2020

# INTEGRITETSPOLICY

Enligt och i enlighet med gällande lagstiftning om skydd av personuppgifter ("**integritetsförordningen**"), inklusive förordning (EU) 2016/679 ("**GDPR**") samt lagstiftningsdekret 196/2003 ändrad genom lagstiftningsdekret 101/2018 ("**Sekretesslagen**"), Reno De Medici S.p.A., som personuppgiftsansvarig (hädanefter "**RDM**" eller "**Personuppgiftsansvarig**"), informerar användare (hädanefter "**Användare**" eller, i singularis, "**Användare**") **på webbplatsen [www.rdmgroup.com](http://www.rdmgroup.com) ("**Webbplatsen**")**, som kommer att behandla sina personuppgifter som samlats in via själva Webbplatsen på det sätt och för de ändamål som beskrivs nedan i denna policy ("**Policyn**").

Villkoren i denna sekretesspolicy gäller endast och uteslutande för webbplatsen och inte för andra webbplatser som ägs av datakontrollanten eller ägs av tredje part som användaren ska få tillgång till via länkarna som eventuellt finns på webbplatsen. Om användaren besöker en annan webbplats rekommenderas det att läsa informationen om behandling av personuppgifter som gäller för den webbplatsen.

Genom att surfa på webbplatsen bekräftar användaren att han/hon har läst och förstått innehållet i denna policy.

## **1. Typ av data som behandlas via webbplatsen**

RDM kommer att behandla följande typer av personuppgifter för användare som surfar och interagerar med webbplatsens webbtjänster, i synnerhet:

### *(i) Uppgifter som samlas in underförstått under en användares navigering på webbplatsen*

Datasystemen, cookietekniken och mjukvaruprocedurena som används för driften av webbplatsen förvärvar, under sin normala drift, vissa data vars överföring är implicit i användningen av Internet. Denna information samlas inte in för att associeras med identifierade registrerade, men kan genom sin natur, genom behandling och associering med data som innehas av tredje part, möjliggöra identifiering av användare.

Denna kategori av data inkluderar till exempel IP-adresserna eller domännamnen på de datorer som används av användare som ansluter till webbplatsen, de sidor som besöks av användare inom webbplatsen, domännamnen och adresserna på de webbplatser från vilka användaren har åtkomst till webbplatsen (genom *hänvisning*), URI-adresserna (*Uniform Resource Identifier*) för de begärda resurserna, tiden för begäran, den metod som används för att skicka begäran till webbservern, storleken på filen som erhållits som svar, den numeriska koden som anger statusen för svaret som skickas av webbservern och andra parametrar relaterade till typen av webbläsare (t.ex. Internet Explorer, Google Chrome, Firefox), operativsystemet (t.ex. Windows) och användarens datormiljö.

Dessa data samlas också in genom cookie-teknik eller textfiler och nummer som installeras när du surfar på en webbplats, i enhetens minne (dator, smartphone eller surfplatta) som är ansluten till Internet via webbläsarprogrammet som är installerat där. För mer information om de cookies som används på webbplatsen, uppmanas användarna att konsultera cookiepolicyen.

### *(ii) Vanliga data som tillhandahålls direkt av användaren*

Detta är de uppgifter som tillhandahålls RDM direkt av användaren, såsom, men inte begränsat till: namn, efternamn, e-postadress, personuppgifter som finns i *curriculum vitae*, personuppgifter om avsändaren som eventuellt finns i e-postkommunikation eller bilagor till den, etc. efter sändning av en kommunikation genom att skicka ett e-postmeddelande eller annan

kommunikation till de kontakter som anges på webbplatsen eller via lämpligt gränssnitt inom avsnittet "Gå med oss" på webbplatsen.

(iii) Uppgifter om särskilda kategorier (enligt art. 9 i GDPR) som tillhandahålls direkt av användaren

Dessa är data som tillhandahålls RDM direkt av användaren, såsom i synnerhet de som avslöjar användarens ras eller etniska ursprung, politiska åsikter, religiösa eller filosofiska övertygelser, fackföreningsmedlemskap, sexuell läggning, efter att ha skickat ett meddelande eller ett CV ("CV") via lämpligt gränssnitt inom avsnittet "Gå med oss" på webbplatsen.

I allmänhet behandlas inga särskilda uppgifter, enligt definitionen i art. 9 i GDPR, eller rättsliga uppgifter, med undantag för "uppgifter om den registrerades medlemskap i skyddade kategorier". Dessa uppgifter måste tillhandahållas av Kandidatanvändaren uteslutande i samband med urvalsförfaranden som syftar till att fylla positioner reserverade för tidigare funktionshindrade arbetstagare. L. nr. 68/99 och efterföljande ändringar

Användaren som vill ansöka, spontant eller som svar på en öppen position som publiceras på webbplatsen, får därför inte tillhandahålla data av en viss kategori. Det enda undantaget gäller uppgifter om den registrerades eventuella ogiltighet och detta uteslutande på grund av de fördelar de kan dra nytta av, där urvalet riktar sig till skyddade kategorier.

Användaren får inte heller tillhandahålla rättsliga uppgifter, det vill säga personuppgifter som rör brottmålsdomar eller brott eller relaterade säkerhetsåtgärder, eller i vilket fall som helst som är lämpliga för att avslöja kvaliteten på den tilltalade eller misstänkta enligt artiklarna 60 och 61 i straffprocesslagen.

## **2. Rättslig grund och ändamålet med behandlingen**

**2.1** De gemensamma personuppgifter som tillhandahålls av användaren, implicit eller direkt, medan du surfar på webbplatsen kommer att behandlas, utan att användarens föregående samtycke är nödvändigt, för följande ändamål:

1. för att tillåta användare att använda webbplatsens webbtjänster;
2. att utföra underhåll och tekniskt stöd som är nödvändigt för att säkerställa att webbplatsen och de tjänster som är kopplade till den fungerar korrekt;
3. att tillåta RDM att utöva sina rättigheter i domstol och undertrycka olagligt beteende;
4. för att följa lagliga och/eller lagstadgade skyldigheter.

Behandlingen av gemensamma personuppgifter för ovannämnda ändamål kommer att ske på grundval av den registeransvariges legitima intresse att: (a) förhindra förekomsten av bedrägeri eller andra brott genom användningen av webbplatsen; (b) informera användaren, genom innehållet på webbplatsen, om de aktiviteter som utförs av RDM; (c) förbättra kvaliteten och strukturen på webbplatsen, samt att skapa nya tjänster, funktioner och/eller egenskaper hos samma; (d) för hantering och bearbetning av statistiska undersökningar (med förbehåll för anonymisering av uppgifterna) om användningen av webbplatsen; (e) interagera med användaren som är intresserad av RDM-tjänsterna, genom RDM-kontakterna som publiceras på webbplatsen inom lämpligt avsnitt "Kontakter".

**2.2** Behandlingen av personuppgifter som tillhandahålls direkt av användare, som avser att ansöka spontant, genom att skicka den [till recruiting@rdmgroup.com](mailto:till_recruiting@rdmgroup.com) genom att gå till avsnittet "Gå med oss" på webbplatsen och fylla i online- "*formuläret*" som gör det möjligt att förvärva information om sin yrkeserfarenhet, organiserad i form av ett CV, syftar till att söka och välja personal för den interna

strukturen hos RDM eller av de företag som är anslutna till den och/eller kontrolleras av den ("**RDM-koncernens företag**").

Vanliga personuppgifter som tillhandahålls direkt av användaren genom att skicka ett CV kommer att behandlas enligt art. 111-bis i Sekretesslagen.

Om personuppgifter i en viss kategori samlas in under urvalsförfarandet eller i CV: t, kommer de att behandlas endast efter specifikt samtycke från Kandidatanvändaren. Det bör noteras att i händelse av underlåtenhet att ge samtycke till Kandidatanvändarens behandling av deras särskilda kategori av uppgifter, kommer RDM omedelbart att radera sådana personuppgifter.

Om RDM avser att använda de personuppgifter som samlats in för något annat ändamål som är oförenligt med de ändamål för vilka de ursprungligen samlades in eller godkändes, kommer RDM att informera användaren i förväg, och användaren kan också neka eller återkalla sitt samtycke.

### **3. Typ av tillhandahållande av data**

Tillhandahållandet av data som underförstått tillhandahålls av användaren genom navigering på webbplatsen sker automatiskt. Därför, om användaren inte har för avsikt att tillhandahålla några personliga surfdata, vänligen besök inte denna webbplats, använd inte annars denna webbplats eller skicka förfrågningar eller meddelanden via denna webbplats, eller ge inte ditt samtycke när detta alternativ erbjuds enligt sekretesspolicyn.

Tillhandahållandet av gemensamma data som tillhandahålls direkt av användaren är valfritt. Underlåtenhet att tillhandahålla dem kan dock göra det omöjligt för RDM att utföra ansökningsförfrågningarna.

Tillhandahållandet av specialkategoridata som tillhandahålls direkt av användaren är valfritt och får under alla omständigheter endast behandlas av RDM med föregående samtycke från användaren. Endast när urvalet riktar sig till skyddade kategorier kan underlåtenheten att tillhandahålla personuppgifter om den registrerades eventuella ogiltighet göra det omöjligt för RDM att utföra ansökningsbegäran.

### **4. Databehandlingsmetoder**

Behandlingen av användarnas data utförs med hjälp av de åtgärder som anges i art. 4 GDPR och i synnerhet: insamling, registrering, organisation, strukturering, lagring, anpassning eller modifiering, extraktion, konsultation, användning, kommunikation genom överföring, någon annan form av tillgängliggörande, jämförelse eller sammankoppling, begränsning, radering eller förstörelse av data.

Vi informerar dig också om att Användarens uppgifter:

- kommer att behandlas i enlighet med principerna om laglighet, rättvisa och öppenhet;
- kommer att samlas in för de legitima syften som fastställs ovan;
- kommer att vara adekvata, relevanta och begränsade till vad som är nödvändigt med avseende på de ändamål för vilka de behandlas;
- kommer att hållas i en form som gör det möjligt att identifiera användaren under en tidsperiod som inte överstiger uppnåendet av syftena och bättre definieras i punkt 8 nedan;
- kommer att behandlas på ett sådant sätt att tillräcklig säkerhet säkerställs mot risken för förstörelse, förlust, modifiering, avslöjande eller obehörig åtkomst genom tekniska och organisatoriska säkerhetsåtgärder.

Användarnas data behandlas med hjälp av pappersmedia, automatiserade, datoriserade eller telematikverktyg, med organisatoriska metoder och med logik som är strikt relaterad till de angivna syftena.

RDM använder de mest lämpliga tekniska och säkerhetsmässiga åtgärderna (elektroniska, IT, fysiska, organisatoriska och procedurmässiga) för att garantera säkerheten och sekretessen för de behandlade uppgifterna.

Användaren erkänner dock att kommunikationen av personuppgifter via webbplatser utgör risker relaterade till utlämnandet av sådana uppgifter och att inget system är helt säkert eller bevis på manipulation och/eller intrång av tredje part.

## **5. Datakommunikation**

**5.1** De personuppgifter som tillhandahålls av användare genom att surfa på webbplatsen eller genom att fylla i online- "formuläret" som finns i avsnittet "Gå med oss" på webbplatsen, eller genom specifik kommunikation som överförs till RDM-representanterna som anges på webbplatsen, kommer inte att spridas eller göras tillgängliga för obestämda ämnen, på något sätt, inklusive genom att göra dem tillgängliga eller konsultera dem.

**5.2** RDM kan i stället kommunicera (med denna term som betyder att tillkännage för ett eller flera specifika ämnen) användarens personuppgifter som behandlas för de ändamål som avses i punkt 2.1 i informationen till: (a) RDM: s tillsyns- och/eller kontrollorgan, (b) rättsliga myndigheter samt (c) till alla andra ämnen till vilka kommunikationen är obligatorisk enligt lag för att uppfylla ovannämnda ändamål, som oberoende datakontrollanter. RDM kan också anförtro vissa behandlingar av personuppgifter som utförs för de ändamål som avses i punkt 2.1 till tredje parter, särskilt utsedda av RDM, vid behov, som dataprocessorer, inklusive, men inte begränsat till:

- tekniska tjänsteleverantörer på webbplatsen;
- värdleverantörer som erbjuder tjänster för att vara värd för webbplatsen;
- IT-företag som är involverade i underhåll och förvaltning av webbplatsen;
- kommunikationsbyråer som är involverade i marknadsundersökningsaktiviteter som eventuellt utförs av RDM med hjälp av, i anonym form, användarnas surfdata;
- andra företag i RDM-KONCERNEN (för lednings-, statistik- och behov av datakonsolidering).

**5.3** RDM kan kommunicera användarens personuppgifter som behandlas för de ändamål som avses i punkt 2.2 i policyn ("hantering av ansökningar, sökning och urval av personal") till: (a) auktoriserade försökspersoner inom RDM-strukturen, och i synnerhet till anställda eller medarbetare i personalområdet [recruiting@rdmgrou.com](mailto:recruiting@rdmgrou.com), som kommer att behandla uppgifterna på grundval av de driftsinstruktioner som definieras av RDM, som datakontrollant; (b) försökspersoner som kan få tillgång till uppgifterna i enlighet med rättsliga eller regleringsbestämmelser, inom de gränser som föreskrivs i lag; (c) försökspersoner som behöver få tillgång till uppgifterna för ändamål som är relaterade till förhållandet till användaren inom de gränser som är absolut nödvändiga för att utföra de extra uppgifter som anförtrotts dem (t.ex. företag och/eller tredje parter som datakontrollanten använder för specifika konsult- och databehandlingstjänster), med förbehåll för ett specifikt uppdragsbrev som ålägger sådana tredje parter konfidentialitets- och säkerhetsskyldighet vid behandlingen av personuppgifter.

Den fullständiga och uppdaterade listan över ämnen som avses i punkterna 5.1. och 5.2 ovan till vilka uppgifterna kan kommuniceras som chefer för behandlingen av personuppgifter kan begäras genom användning av en av de kommunikationskanaler som gjorts tillgängliga av RDM för utövandet av de berörda parterna av deras rättigheter, som anges nedan i punkt 8.

På samma sätt, med förbehåll för Kandidatanvändarens uttryckliga samtycke, kan RDM kommunicera personuppgifterna i CV: t, för samma strävan efter ovannämnda ändamål, till de andra företagen i RDM-KONCERNEN, där de senare är de företag som är intresserade av att söka eller ha öppnat en anställning. I det senare fallet kommer företagen i RDM-KONCERNEN att fungera som autonoma uppgiftsansvariga och RDM som dataprocessor för deras räkning.

## **6. Överföring av data från länder utanför EU**

Hantering och lagring av personuppgifter kommer att ske på servrar belägna inom Europeiska unionen av RDM och/eller tredjepartsföretag utsedda och vederbörligen utsedda som dataprocessorer.

Dina uppgifter kommer inte att överföras utanför Europeiska unionen.

All överföring av användarens personuppgifter till länder utanför EU kan endast ske inom de villkor och med de garantier som föreskrivs i sekretessbestämmelserna.

## **7. Datalagringsperiod**

De personuppgifter som samlas in under navigering på webbplatsen kommer att behandlas och lagras under hela navigeringens varaktighet och, efter dess upphörande, av någon anledning, för de perioder som avses i cookiepolicyen och i alla fall under en period som inte överstiger 24 månader ("**lagringsperioden**"), såvida inte en annan lagringsperiod föreskrivs i lag.

De personuppgifter som samlas in och behandlas för de ändamål som avses i punkt 2.2 ("hantering av ansökningar, sökning och urval av personal") kommer att behållas under en period på upp till 12 månader från registreringen av användaren eller från det att CV skickas av samma.

I slutet av lagringsperioden kommer personuppgifter att raderas, såvida det inte finns ytterligare legitima intressen för den Personuppgiftsansvarige och/eller juridiska skyldigheter som gör deras lagring nödvändig, med förbehåll för minimering.

## **8. Användarnas rättigheter**

Användaren, i sin egenskap av registrerad, i enlighet med lagen, kommer alltid att ha rätt att återkalla ett givet samtycke och kan när som helst utöva följande rättigheter:

- a) "**rätten till tillgång**" och specifikt för att få bekräftelse på förekomsten eller inte av personuppgifter om användaren och deras kommunikation i begriplig form, samt för att få följande information:
  1. ändamålen och metoderna för behandling av användarens personuppgifter (inklusive förekomsten av en automatiserad beslutsprocess, inklusive den profilering som avses i art. 22, paragraf 1 och 4 GDPR och, åtminstone i sådana fall, betydande information om den logik som används, samt betydelsen och de förväntade konsekvenserna av sådan behandling för den registrerade), kategorierna av personuppgifter som behandlas, personuppgifternas ursprung, lagringstiden för personuppgifterna (om möjligt) eller de kriterier som används för att bestämma denna period;
  2. identifieringsuppgifterna för den personuppgiftsansvarige, personuppgiftsbiträdena och den utsedda representanten enligt art. 5, punkt 2; e) GDPR och i allmänhet alla ämnen eller kategorier av ämnen till vilka personuppgifterna har meddelats eller kommer att meddelas på italienskt territorium, särskilt om det finns mottagare från tredjeländer eller internationella organisationer (och i detta fall har användaren också rätt att informeras om förekomsten av tillräckliga garantier enligt artikel 46 GDPR avseende överföringen);



3. förekomsten av användarens rätt, som registrerad, att be den personuppgiftsansvarige om rättelse, upphävande eller begränsning av behandlingen av personuppgifter eller att motsätta sig behandlingen;
  4. rätten att lämna in ett klagomål till borgensmannen för skydd av personuppgifter ("**Borgensmannen**");
- b) "**rätten till rättelse**", dvs. rätten att begära rättelse eller, om det är intresserat, integrering av personuppgifter;
  - c) "**rätten till radering**" (eller "rätten att bli bortglömd") är rätten att begära radering, omvandling till anonym form eller blockering av uppgifter som behandlas i strid med lagen, inklusive de vars lagring inte är nödvändig i förhållande till de ändamål för vilka uppgifterna samlades in eller senare behandlades;
  - d) "**rätten till begränsning av behandling**", dvs. rätten att från den personuppgiftsansvarige erhålla begränsningen av behandling i vissa fall som föreskrivs i integritetsförordningarna;
  - e) rätten att begära från datakontrollanten angivande av de mottagare till vilka han har meddelat eventuella korrigeringar eller avbokningar eller begränsningar av behandlingen (utförs i enlighet med artiklarna 16, 17 och 18 GDPR, i enlighet med anmälningsskyldigheten utom i händelse av att detta visar sig vara omöjligt eller innebär en oproportionerlig ansträngning);
  - f) "**rätten till dataportabilitet**", dvs. rätten att ta emot (eller överföra direkt till en annan personuppgiftsansvarig) personuppgifter i ett strukturerat, vanligt och maskinläsbart format;
  - g) "**rätten att göra invändningar**" eller rätten att motsätta sig, helt eller delvis:
    1. till behandling av personuppgifter som utförs av datakontrollanten för sitt eget legitima intresse;
    2. till behandling av personuppgifter som utförs av datakontrollanten för marknadsföring eller användarprofilering.

I ovanstående fall kommer den personuppgiftsansvarige vid behov att informera de tredje parter till vilka användarens personuppgifter kommuniceras om det möjliga utövandet av rättigheterna, utom i specifika fall där detta inte är möjligt eller är för dyrt.

### **9. Metoder för utövande av rättigheter och klagomål till borgensmannen för skydd av personuppgifter**

Användaren kan när som helst utöva de rättigheter som avses i föregående stycke på följande sätt:

- a) genom att skicka ett rekommenderat brev med returkvitto till adressen till RDM i Milano, Viale Isonzo 25;
- b) genom att skicka ett e-postmeddelande till: [RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com) och DPO på: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com)
- c) genom att ringa numret: +39 0289966111 (r.a.)

Användaren har också, i enlighet med sekretessbestämmelserna, rätt att lämna in ett klagomål till den behöriga tillsynsmyndigheten (särskilt i den medlemsstat där han/hon har sin vanliga vistelseort, arbetsplats eller plats för den påstådda överträdelsen), om han/hon anser att hans/hennes personuppgifter behandlas på ett sådant sätt att det innebär brott mot GDPR.

För att underlätta utövandet av rätten att lämna in ett klagomål finns namn och kontaktuppgifter för Europeiska unionens tillsynsmyndigheter tillgängliga på följande länk: [https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index\\_en.htm](https://ec.europa.eu/justice/article-29/structure/data-protection-authorities/index_en.htm).

Slutligen, om användaren avser att lämna in ett klagomål till den tillsynsmyndighet som är behörig för det italienska territoriet (dvs. Garantigivare) finns klagomålsformuläret tillgängligt på följande länk: <https://www.garanteprivacy.it/home/docweb/-/docweb-display/docweb/4535524>].

#### **10. Personuppgiftsansvarig och dataskyddsbud**

Personuppgiftsansvarig för de personuppgifter som samlas in via denna webbplats är Reno De Medici S.p.A., baserat i Milano, Viale Isonzo 25 och kan kontaktas via e-postadressen: [RDM-GDPR@rdmgroup.com](mailto:RDM-GDPR@rdmgroup.com)

Dataskyddsbudet ("DPO eller DSO") med hemvist för uppdraget vid huvudkontoret för Reno De Medici S.p.A. kan kontaktas via följande e-postadress: [dataprotectionofficer@rdmgroup.com](mailto:dataprotectionofficer@rdmgroup.com).

#### **11. Uppdateringar av policyn**

Vi informerar dig om att denna sekretesspolicy kommer att bli föremål för periodiska uppdateringar som kommer att markeras på webbplatsen.

Senast uppdaterad: 4 december 2020